

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 619 900\$

- Bel duplex situato vicino alle strade Langelier e Jarry
- Lato sole. Le stanze sono di buone dimensioni
- Gli armadi da cucina sono in legno di quercia

NOUVEAU-ROSEMONT 829 000\$

- Quadruplex ben situato nel cuore di Nouveau-Rosemont
- Grande 5 ½ al piano terra con bagno rinnovato
- Lato sole. Balcone sul retro con copertura in vetro

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXVIII N°20 | Montréal, 22 MAGGIO 2019 1.00\$ + tx

NUOVA FARMACIA A SAINT-LÉONARD

PHARMACIE MARIANO COSTA & LAURA MAIOLO

Vi aspettiamo nella nostra nuova farmacia!

514 543-7767
pharm.costa-maiolo@videotron.ca

Mariano Costa Laura Maiolo

5650 rue Du Hautbois, local 100, St-Léonard, Québec H1S 1G4

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

ESPRESSO 'KIMBO' EXPORT
250 GR **2.49\$** /PACCO

PASTA 'DE CECCO'
1.99\$ /PACCO

PASSATA RUSTICA 'DIVELLA'
0.99\$ /BOTTIGLIA

SUCCO DI FRUTTA 'VERONA' 4 X 6 X 125 ML
8.99\$ /CASSA

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MAGGIO

6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15
Fino ad esaurimento della merce.

PUBBLICITÀ

VERSO IL VOTO FEDERALE

a pagina 9

PRIMARIE LIBERALI A ST-LÉONARD / ST-MICHEL

CAVALERI E LATTANZIO SI SFIDANO PER OTTAWA

Gli iscritti al partito possono votare lunedì 27 maggio, dalle 19:00 alle 21:30, a "Le Rizz"

NISSAN
Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa, Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ

PROMOZIONE

PRIMO MESE GRATUITO!

Mostrando quest'annuncio

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario



Per Voi



VOTATE

Francesco **CAVALERI**

1

Candidato qualificato del Partito Liberale del Canada
Saint-Léonard - Saint-Michel

514 375-4599

5404, rue Jean-Talon Est,
Saint-Léonard, Québec, H1S 1L7
francesco@cavaleri2019.ca



Cavaleri2019

autorisé et payé par Michele Bernucci, agent financier de Francesco Cavaleri

PRIMO PIANO

Google sospende licenza Android a Huawei

Alphabet, la società casa madre di Google, ha sospeso la collaborazione con Huawei dopo l'inserimento del colosso della telefonia cinese nella black list di **Donald Trump**. La notizia, anticipata da Reuters nella giornata di domenica, è stata poi confermata dalla stessa Google. L'azienda ha deciso di togliere la licenza Android a Huawei: una mossa che significa che la società di telefonia cinese non potrà più usare quel sistema sui propri smartphone, ma solo la versione open source. Di conseguenza non sarà più possibile accedere con i telefoni Huawei a tutti i servizi di Google, come lo store delle applicazioni e le Google Apps. Gli smartphone, insomma, saranno fortemente limitati nelle loro possibilità di utilizzo, oltre che privati di aggiornamenti di sicurezza. Lunedì è arrivata anche la reazione del colosso cinese: "Huawei continuerà a fornire aggiornamenti di sicurezza e servizi post-vendita a tutti gli smartphone e tablet Huawei e Honor esistenti".

Ford taglia 7mila posti di lavoro

NEW YORK - Ford eliminerà circa il 10% della sua forza lavoro, tagliando 7mila posti entro la fine di agosto come parte del più ampio piano di ristrutturazione. Una mossa che farà risparmiare alla casa automobilistica 600 milioni di dollari all'anno. L'amministratore delegato **Jim Hackett** ha precisato in un'email ai dipendenti che

gli tagli includono sia uscite volontarie che i licenziamenti, e un portavoce ha aggiunto che congelerà anche le posizioni aperte. Circa 2.300 delle persone colpite dal piano di esuberi lavorano negli Stati Uniti, ha detto il portavoce. All'interno dei tagli, Hackett ha detto che eliminerà quasi il 20% di manager all'interno di un piano per ridurre la buro-

crazia e accelerare il processo decisionale. La mossa fa parte di un piano pluriennale di ristrutturazione chiamato Smart Redesign da 11 miliardi di dollari. I lavoratori nordamericani colpiti da esuberi hanno già ricevuto una notifica, mentre la ristrutturazione toccherà anche Europa, Cina, Sudamerica e altri mercati internazionali. Lo scorso marzo

Ford ha annunciato un piano di ristrutturazione delle sue attività in Europa, che prevede circa 5mila esuberi in Germania, dove sono occupati 24mila dei suoi 53mila dipendenti in Europa, dove il costruttore statunitense ha 15 stabilimenti (situati in Gran Bretagna, Germania, Francia, Spagna, Romania, Russia e Slovacchia).

Primarie Dem negli USA



Il Sindaco di NYC si candida

NEW YORK - Il sindaco di New York, **Bill de Blasio**, ha annunciato ufficialmente, con un video, la sua candidatura per la nomination democratica alle presidenziali americane del 2020. Nel fine settimana, de Blasio ha dato il via alla sua campagna elettorale in Iowa e in South Carolina. "Trump è un bullo e io so come batterlo", è uno dei messaggi lanciati da de Blasio nel video con cui ha annunciato la sua discesa in campo. De Blasio è il 23esimo democratico a candidarsi alle primarie che eleggeranno lo sfidante del Presidente in carica Donald Trump.

Su Twitter **Donald Trump** ha liquidato così l'annuncio di de Blasio: "La candidatura di Bill de Blasio è una barzelletta". Secondo l'inquilino della Casa Bianca, de Blasio è considerato il sindaco peggiore negli Stati Uniti. "Se vi piacciono tasse più alte e criminalità è il vostro uomo".

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

La campagna "antifascista" contro le edizioni Altaforte

La campagna basata sulla "democrazia" e su altri sacri valori condotta contro la casa editrice Altaforte, costretta ad abbandonare lo stand del Salone del libro di Torino, non è stata altro, secondo me, che una campagna d'intolleranza e anche d'odio. Ancora una volta ha trionfato tra i nostri addetti ai lavori, ossia i nostri intellettuali, la logica del "fare di tutt'erba un fascio". Secondo questa logica è fascista, ossia subumano, chi non condivide i nostri luminosi pensieri e il nostro eburneo manicheismo nel giudicare gli uomini e gli eventi storici che hanno creato l'incomparabile Italia in cui noi oggi viviamo.

Per non parlare dell'eterno volersi conformare della classe intellettuale italiana al pensiero nelle varie epoche dominanti, cambiando quando necessario casacca.

L'accusa di "fascismo", anzi di "nazifascismo", rivolta a un editore dovrebbe basarsi sulle opere che questo pubblica. Quali sono le opere pubblicate finora dalla casa editrice Altaforte? Su queste, e non su pruriti di sinistra, provenienti dalla pancia o dal sottopancia, dovrebbe basarsi una campagna moralistica di censura politica. Quali sono i titoli pubblicati da Altaforte? Vi sono libri che incitano all'odio razziale? Allo sterminio dei clandestini africani presenti in Italia? Al controllo delle nascite per i Rom? Vi sono per caso "I protocolli dei saggi di

Sion"? O altri libri in cui si fa l'apologia del tentato genocidio perpetrato dai nazisti sugli ebrei?

Vedo che tra i libri vi è "Foiba Rossa", e non mi stupisce l'accanimento contro di noi esuli istriani da parte di chi nel passato, fino a che il "palinsesto" TV non ha corretto un po' il tiro, ha sputato infamie e veleno sugli infoibati dell'Istria, per acclamazione "fascisti". Quindi "Foiba Rossa" che ricorda la fine atroce della nostra Norma Cossetto stuprata, sevizata e massacrata dai "liberatori" titini è una delle tante opere "fasciste" pubblicate da questo indegno editore, attentatore delle nostre sacrosante libertà.

Mi si risponderà: "Sì" è vero, tra i titoli non vi sono libri acclamanti il "revisionismo" in materia di camere a gas. Ma vi è un libro auto-apologetico di Salvini." Chi? L'ex comunista Salvini, divenuto anticomunista, ed ex antinazionalista italiano divenuto nazionalista italiano? Un italiano in un certo senso "revisionista", a modo suo, come tanti altri, anche se nel passato, in particolare nel dopoguerra, il cammino dei nostri San Paolo avveniva in senso inverso. Ma basta questo libro "inaccettabile" per certi nostri "democratici", già esaltatori di Stalin, per eliminare, come avveniva nella Russia Sovietica, un editore "non allineato"?



FIORE SARDO DOP,
una novità
dalla Sardegna.
Un formaggio
buono e genuino!



IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941

 La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Annamaria Montuoro
marketing@cittadino.ca

**Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:**
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:

 Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**
Collaboratori / Collaborateurs:

 Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia Verticchio

**MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)**

 National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada

 Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

 Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata

Distribution certifiée


**TIRATURA:
15.000 copie stampate**

 Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

 Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della dire-
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

 6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332
Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

CANADA

Air Canada vuole comprare Air Transat

Aria di consolidamento nei cieli canadesi: Air Canada sarebbe in trattativa esclusiva per l'acquisizione di Air Transat, un'operazione valutata in 520 milioni di dollari circa. "Una partnership con Air Transat rappresenta una grande opportunità per entrambe le parti - ha dichiarato **Calin Rovinescu**, ceo di Air Canada -. Ciò include gli azionisti di Transat e Air Canada, dipendenti di entrambe le società, che beneficerebbero dell'aumento della sicurezza del lavoro e delle prospettive di crescita, e dei viaggiatori canadesi, che beneficerebbero della maggiore competitività di un'unica compagnia sul mercato dei viaggi a livello globale. L'acquisizione rappresenta un'opportunità unica per competere con i migliori al mondo per quanto riguarda il segmento leisure. Ci consentirà inoltre di ampliare ulteriormente il nostro hub all'aeroporto di Montréal-Trudeau, dove abbiamo aggiunto 35 nuove rotte dal 2012 in poi".

Via i dazi americani su acciaio e alluminio

OTTAWA - Lunedì 20 maggio sono stati ufficialmente rimossi i dazi imposti dagli Stati Uniti sull'alluminio e l'acciaio importati da Canada e Messico; e questi due Paesi a loro volta hanno tolto i propri, messi in vigore come risposta all'applicazione di quelli 'a stelle e strisce' sui prodotti agricoli e su altre merci provenienti dagli States. Gli Stati Uniti di Trump avevano introdotto l'anno scorso queste aliquote, pari al 25% per l'acciaio ed al 10% per l'alluminio, citando quale motivazione ragioni di sicurezza nazionale. Quello raggiunto con i due Paesi è infatti un passo fondamentale per procedere con la ratifica dell'USMCA, l'accordo commerciale firmato per sostituire il Nafta, il trattato di libero scambio



commerciale in vigore tra i tre Stati. Molto soddisfatto il Primo Ministro **Justin Trudeau**, in visita all'acciaieria Stelco di Hamilton: "È un'ottima notizia per i tanti lavoratori canadesi, e le loro famiglie, nel settore siderurgico". "Ovviamente - ha poi aggiunto il leader liberale - queste continue tariffe su acciaio e alluminio, e le nostre contromisure, hanno

rappresentato notevoli ostacoli per andare avanti con il nuovo accordo. Ora che abbiamo avuto una piena rimozione di queste tariffe, lavoreremo con gli Stati Uniti sui tempi per la ratifica, ma siamo molto ottimisti che saremo in grado di farlo già nelle prossime settimane". Circa l'84% delle esportazioni di alluminio del Canada è diretto negli Stati

Uniti. Nell'estate del 2018, AluQuébec, organismo che riunisce tutti gli attori del settore, ha stimato perdite poten-

ziali per il settore tra 1,3 e 3,3 miliardi di dollari, con una forbice di 3000-8000 posti di lavoro a rischio. (V.G.)

FILO DIRITTO

di Nicola Di Iorio

Avvocato

Francesco Cavaleri: un uomo vero

Quando sono stato assunto come professore alla Facoltà di Giurisprudenza avevo 24 anni. Devo dire che sono stato sempre animato dall'ideale di modellare la legge che ha un impatto sulla vita quotidiana dei cittadini. Per questo motivo, ho scelto di insegnare e di dedicare i miei studi al diritto del lavoro. Pensavo che gli studi che avevo compiuto, la ricerca che stavo facendo e la passione per la legge che mi animava, mi avrebbero permesso di guidare, orientare e stimolare una nuova generazione di giuristi.

Ricordo di essere entrato in classe all'inizio di un anno scolastico, 35 anni fa, e di aver subito percepito che stavo parlando ad un gruppo di studenti particolarmente stimolante. Emergeva chiaramente dagli sguardi, dall'atteggiamento e dal modo di porsi. Durante questo corso, uno studente ha attirato la mia attenzione. Sono rimasto particolarmente colpito dall'intensità del suo sguardo. Ho visto in lui una persona ispirata da un grande ardore per il lavoro, da una passione, ma anche da una visione. A poco a poco, ho avuto modo di conoscerlo. Interveneva in classe, ma veniva a parlarmi anche dopo le lezioni, ponendomi domande che andavano ben oltre il semplice studio del materiale scolastico. Si chiedeva come interagissero tra loro le diverse norme giuridiche e come influenzassero la vita quotidiana dei cittadini.

Successivamente, è diventato uno studente apprezzato anche dagli altri, rispettato e interpellato sempre più spesso per un'opinione. Conoscendolo sempre meglio, ho poi scoperto che era sposato, ma non ero sorpreso perché avevo subito notato la sua grande maturità, nonostante la giovane età. Più tardi, ho appreso che, mentre frequentava l'Università, era entrato in affari avviando un'attività. Capirete subito che da giovane insegnante mi ha particolarmente colpito avere uno studente di questo calibro. Sapevo che era destinato ad un futuro brillante e ad una carriera di grande successo.

Devo dirvi che ad impressionarmi erano soprattutto il suo attaccamento al luogo di nascita e l'integrità che traspariva dalle sue parole. Era un ragazzo di Saint-Michel e viveva a Saint-Léonard. Potete immaginare quanto tutto ciò mi abbia colpito. A quel tempo, erano pochi gli italiani che studiavano o che insegnavano alla Facoltà di Giurisprudenza. Ammiravo anche il suo coraggio: dopo aver studiato in scuole anglofone, aveva scelto di mettersi alla prova in un ambiente francofono, affrontando non solo le difficoltà derivanti dalle materie di studio, ma anche le complicazioni legate alla necessità di imparare contemporaneamente il francese.

Capirete quanto sono orgoglioso di sapere che ora, questa persona, ovvero Francesco Cavaleri, notaio di grande fama, ha deciso di partecipare alla corsa per l'investitura liberale, al fine di succedermi come deputato di Saint-Léonard / Saint-Michel. Francesco ha sempre fatto onore alla sua Comunità. Non è un politico, è un uomo del popolo. Un vero uomo, un uomo autentico, un uomo orgoglioso delle sue radici, un uomo al servizio dei suoi concittadini, profondamente impegnato nella sua Comunità e determinato a rappresentarla con tutte le qualità che lo caratterizzano.

Gli auguro buona fortuna. Grazie per tutto ciò che fai per la nostra Comunità, Francesco!

Maiolo: Basta Trudeau, siamo pronti

Il candidato di St-Léonard-St-Michel al Consiglio del PCC

MONTREAL - Il candidato conservatore di Saint-Léonard-Saint-Michel, **Ilario Maiolo**, ha partecipato, più determinato e motivato che mai, al 2° Consiglio Generale del Partito Conservatore del Canada, sezione Québec, insieme ad 800 attivisti che nelle scorse settimane si sono riuniti a Victoriaville. Questo incontro ha rappresentato un'occasione per Maiolo, il team conservatore ed i sostenitori del futuro Primo Ministro, **Andrew Scheer**, per dimostrare la loro determinazione a battere i liberali alle urne e formare il prossimo governo federale. Lo slogan "Un leader. Una squadra. Pronti a governare!" non poteva essere più azzeccato. I partecipanti hanno avuto l'opportunità di partecipare a diversi gruppi di lavoro e di ascoltare discorsi particolarmente significativi, prima che il capo Andrew Scheer facesse le osservazioni conclusive, confermando che presenterà il suo piano ambientale entro metà giugno. "Vogliamo restituire una voce forte alla nostra Comunità - ha affermato Ilario Maiolo - ed i Conservatori offrono un'alternativa competente e pronta. Non possiamo permetterci altri quattro anni di Justin Trudeau e le sue debacle a tutti i livelli". (Comunicato)





Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO



RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7



514 825.1720

vito.gentile@hotmail.com

514 816.7270

giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

ITALIA**Torna a crescere la ricchezza delle famiglie italiane**

A fine 2017 la ricchezza netta delle famiglie italiane è stata pari a 9.743 miliardi di euro, 8 volte il loro reddito disponibile. Emerge da una indagine di Bankitalia ed Istat sulla ricchezza delle famiglie. Le abitazioni hanno costituito la principale forma di investimento delle famiglie e, con un valore di 5.246 miliardi di euro, hanno rappresentato la metà della ricchezza lorda. Il totale delle passività delle famiglie è stato pari a 926 miliardi di euro, un ammontare inferiore, in rapporto al reddito, rispetto agli altri paesi. È diminuito, invece, il valore del patrimonio reale, rappresentato soprattutto da immobili non residenziali e impianti e macchinari. Il ricorso al finanziamento tramite titoli e prestiti è stato pari a 1.233 miliardi di euro, un ammontare contenuto nel confronto internazionale.

Migranti, Salvini: “Denuncio chi apre i porti”

Il procuratore Patronaggio fa sbarcare i migranti della ‘Sea Watch’ senza avvisare il Viminale. L’ira del Ministro dell’Interno: “Così agevola l’immigrazione clandestina”

ROMA - Lo sbarco non programmato degli immigrati che domenica scorsa si trovavano a bordo della nave ‘Sea Watch’ avrà sicuramente conseguenze pesanti. Contestualmente al sequestro della nave, la procura di Agrigento guidata da **Luigi Patronaggio** ha chiesto di trasbordare i clandestini e affidarli alla Questura, andando contro la volontà del Ministro dell’Interno **Matteo Salvini**, che lo è venuto a sapere a cose fatte, mentre era ospite di Massimo Giletti al talk show ‘Non è l’Arena’ su La7. “Se c’è favoreggiamento dell’immigrazione clandestina, chiunque agevoli sbarchi di immigrati irregolari dovrà vedersela con la legge”, ha

avvertito il vicepremier leghista. Per Salvini far scendere altri immigrati dalle navi delle ong è “un segnale pericoloso” perché, “se gli scafisti vedono che ce la fanno, mettono altre donne e bambini in acqua”. Il colpevole, a questo giro, ha un nome e un cognome: Luigi Patronaggio, il procuratore di Catania che in passato aveva già indagato il ministro dell’Interno accusandolo di sequestro di persona per il caso della nave Diciotti. “Non gli sono in massima simpatia”, ha ironizzato il vice premier leghista che sull’affaire Sea Watch vuole andarci a fondo, prima di tutto per capire se dietro c’è la ‘manina’ dei Cinque Stelle e in secondo



luogo per inchiodare la magistratura ai propri blitz che valicano l’operato del governo. “Il procuratore ha preso questa iniziativa, senza avvisare il ministro dell’Interno che non ha dato alcuna autorizzazione”, ha denunciato il vice premier leghista su La7. “Se c’è favoreggiamento, chiunque agevoli gli sbarchi di immigrati irregolari dovrà vedersela con la legge”. Ora che la Sea Watch 3 è stata sequestrata, con il comandante Arturo Centore iscritto nel registro degli in-

dagati, Salvini pretende dalla procura di Catania un’azione eclatante per mettere fuori gioco l’ong tedesca. La stessa imbarcazione era già stata sequestrata. Eppure, una volta tornata in libertà, aveva ripreso le scorribande nel Mar Mediterraneo. “Le navi pirata illegali - ha intimato - devono essere messe in condizioni di non essere più utilizzate”. E alle politiche buoniste dei “porti aperti”, ha quindi contrapposto le politiche del rigore. Che fin qui “hanno salvato

vite”. E, snocciolando i dati del Viminale, ha zittito chi continua a criticarlo: “I numeri dicono che grazie alla politica del rigore e dei porti chiusi abbiamo ridotto del 90% i morti e i dispersi in mare e non solo gli sbarchi. I porti aperti creavano il disastro, come ricorda Papa Francesco, la politica dell’attenzione salva vite”.

Per una casa a misura delle tue esigenze!**RE/MAX**Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

**Michelangelo
Vaccaro**

Mediatore immobiliare

Cell **514 554-2987**Uff **514 329-0000** Fax **514 328-9000**Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com*Al vostro servizio!***IL 27 MAGGIO
VOTATE****Patricia R. LATTANZIO**Candidata aspirante all’investitura
del Partito Liberale del Canada**Saint-Léonard / Saint-Michel****514 825-7463**patricia.lattanzio@sympatico.ca

Autorizzato e pagato da: Sylvio Rodighiero, agente finanziario di Patricia R. Lattanzio

ITALIANI NEL MONDO

Made in Italy: il falso cibo italiano vale oltre 100 miliardi di euro

Oltre 100 miliardi di euro. È questo il valore del falso Made in Italy agroalimentare nel mondo. Nell'ultimo decennio ha fatto segnare un aumento record del 70% e ruba all'Italia 300.000 posti di lavoro. Un valore causato dal continuo incremento della pirateria internazionale, che utilizza impropriamente parole, colori, località, immagini, denominazioni e ricette che richiamano all'Italia per alimenti taroccati. L'identificazione di questa cifra è stata resa possibile dall'analisi condotta da Coldiretti e Filiera Italia, in occasione di TUTTOFOOD, la World Food Exhibition che si è svolta a Milano dal 6 al 9 maggio. Il valore del falso Made in Italy potrebbe ulteriormente crescere a causa delle odierne tensioni commerciali. Una su tutte: i dazi imposti dal Presidente degli Stati Uniti Donald Trump contro i prodotti dell'Unione europea. La black list idealizzata da Trump infatti mette a rischio. Tra questi importanti prodotti agroalimentari italiani come acqua, l'olio di oliva, i vini, il prosecco ed i formaggi.

“Il limite del vero”: Luciano Ventrone a Montréal

Ad illustrare il percorso artistico del maestro dell'iperrealismo italiano sarà la compagna Miranda Ventrone

MONTREAL - Dal 30 maggio al 20 luglio prossimi, la galleria Han Art di Montréal (4209 Saint-Catherine St, Westmount - ingresso libero), grazie al sostegno dell'Istituto Italiano di Cultura, ospita la mostra “Il limite del Vero”

dedicata a Luciano Ventrone, definito da Federico Zeri, che lo scoprì, “il Caravaggio del ventesimo secolo”. Dagli esordi come pittore figurativo classico alle sperimentazioni geometriche, passando per l'informale e l'arte program-



riuscito, grazie a un talento quotidianamente coltivato con fatica, di andare oltre la realtà - come spiega Angelo Crespi - e sperimentare “il limite del vero”, cioè quella sottile linea che ci distanzia dalla conoscenza effettiva, allontanandosi dagli oggetti reali e approssimandosi per quanto

possibile all'astrazione delle “cose”. Ventrone - che si definisce un astrattista alle prese con la realtà, un metafisico costretto a misurarsi con la caducità della natura - non è solo uno dei massimi e più conosciuti pittori di figura a livello internazionale, ma prima di tutto è uno scienziato della

pittura e, fin dalle rappresentazioni negli anni '60 delle cellule ingrandite al microscopio, opere messe poi a disposizione di testi di neurologia, ha affinato la propria antica tecnica pittorica fatta di pazienti velature a olio, confrontandola con le più avanzate tecnologie che oggi ci permettono di guardare e vedere “più” oltre il reale. Da qui nasce lo stupore, di una pittura che non inganna l'occhio, bensì la mente, e ci costringe a un corto circuito per ridare senso a ciò che nella realtà non esiste, frutta, verdura, fiori che non sono mai così perfetti, mai così illuminati, mai così sul punto di essere veri.

Per l'occasione, **Miranda Ventrone**, compagna di vita del pittore figurativo iperrealista, appassionata di viaggi e fotografia, racconterà il cammino professionale dell'artista sabato 1° giugno, alle ore 14:00, presso la galleria Han Art.



mata, fino ad arrivare alle nature morte che lo hanno reso famoso in Italia e in tutto il mondo, il percorso espositivo di 30 opere, molte delle quali esposte al pubblico per la prima volta, indaga la lunga carriera di Luciano Ventrone, che comincia a dipingere giovanissimo, nei primi anni '60, assolvendo a una sorta di pre-

coce vocazione. Dagli anni '90 del Novecento, soprattutto le nature morte non sono più e soltanto la rappresentazione del reale, uno sforzo mimetico pur degno di lode, ma semmai il tentativo

sico costretto a misurarsi con la caducità della natura - non è solo uno dei massimi e più conosciuti pittori di figura a livello internazionale, ma prima di tutto è uno scienziato della




jm
GROUPE MARINELLI
La distinzione fa la differenza!
info@groupemarinelli.com

Jack Marinelli
Courtier immobilier résidentiel

Elaine Mungiovi
Courtier immobilier résidentiel

514.245.7653 ROYAL LEPAGE CITE **514.836.8903**
2840 BOUL. ST-MARTIN EST, LAVAL, QUÉBEC H7E 5A1

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

LUCIANO VENTRONE nasce a Roma nel 1942. Nel 1983 un articolo scritto da Antonello Trombadori su “L'Europeo” induce lo storico dell'arte Federico Zeri a interessarsi dell'artista suggerendogli di affrontare il tema delle nature morte. È qui che inizia la sua lunga e ancora non completa ricerca sui vari aspetti della natura, catturando particolari sempre più dettagliati e quasi invisibili a “occhi bombardati da milioni di immagini”, quali sono quelli degli uomini della nostra epoca. È questa ricerca di Ventrone che ha destato, nei decenni, l'attenzione - oltre che di Federico Zeri - di Sergio Zavoli, Duccio Trombadori, Marco Di Capua, Vittorio Sgarbi, Achille Bonito Oliva, Roberto Tassi, Giorgio Soavi, Edward Lucie-Smith, Beatrice Buscaroli ed Eugenia Petrova, per citarne alcuni.

ATTENTI ALLE VOSTRE TRADIZIONI
E SENSIBILI ALLA VOSTRA STORIA...







MAUSOLEO • COLOMBARIO • CIMITERO • SALA DI RICEVIMENTO



5505, Rang du Bas-Saint-François
Laval (Québec) H7E 4P2

Cimetière de Laval
CIMETIERE LAVAL.COM
450 661-7017

John Palazzo
Direttore



Mario Di Liello
Direttore



Salvatore Agostino
Direttore



ITALIANI NEL MONDO

Riconoscimento reciproco delle
patenti di guida tra Italia e Québec

La Marca (Pd) sollecita la fase operativa

ROMA - "È tempo che la trattativa con le autorità del Québec sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida giunga ad una sua definizione, in modo che gli interessati possano godere delle facilitazioni consentite dal protocollo di intesa. Lo chiedono i nostri connazionali presenti nella Provincia canadese e i cittadini canadesi in Italia": sono le parole della deputata PD **Francesca La Marca**, che sollecita una rapida conclusione delle trattative per il reciproco riconoscimento delle patenti di guida tra Italia e Québec. "Per questo - ha aggiunto la parlamentare di Toronto - dopo numerosi contatti diretti con rappresentanti delle due amministrazioni, ho nuovamente sollecitato i dirigenti del Ministero dei Trasporti e quelli del MAECI competenti in materia perché vogliano favorire un mio incontro diretto ad avere una parola chiara sullo stato attuale delle cose e sull'indicazione del prevedibile tempo del passaggio alla fase operativa. Sulla questione, inoltre - ha concluso - non ho mancato di richiedere aggiornamenti anche alla Console Generale d'Italia a Montréal, Silvia Costantini. Non mancherò di informare gli interessati dell'esito di questi ulteriori contatti".



Boutique
PINA SACCO

MAGLIETTE ESTIVE
DA DONNA

VESTITI
DA DONNA
Tutte le taglie

CAMICIE
DA UOMO
DIVERSI COLORI
Tutte le taglie

NOVITÀ IN NEGOZIO

Sandali e ciabatte da donna

Diversi stili
Tutte le taglie

Un solo indirizzo!

4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514 322-7010 APERTO ANCHE DI DOMENICA



VENTE d'entrepôt

Dal 24 al 26 maggio
e dal 31 maggio al 2 giugno

Venerdì • 13:00 - 20:00
Sabato, domenica • 10:00 - 16:00

WonderBra® Playtex MAIDENFORM™
BALI Hanes DIM Champion

Canadelle/HBI
4405 boulevard Métropolitain Est, Montréal, QC H1R 1Z4

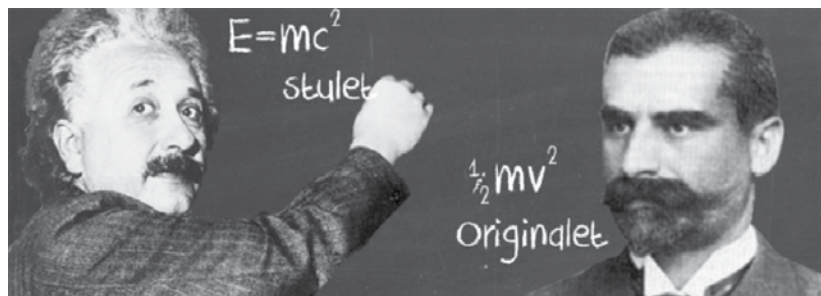


Vente finale. Aucun remboursement ou échange.
Argent comptant, débit, Visa et MasterCard acceptés.

©2019 HANES BRANDS INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

Olinto De Pretto, un vicentino di Schio, padre della celebre formula ($E=mc^2$). Un genio nell'ombra!

Un giovedì dell'11 novembre 1999, sul "The Guardian", Rory Carrol scrisse un articolo controverso e molto discusso. La notizia diramata metteva in causa la legittimità della famosa e celebre formula ($E=mc^2$), considerata fino ad allora la sintesi del genio di Albert Einstein. L'equazione matematica che diede sbocco alla teoria della relatività e dell'era atomica veniva di colpo attribuita ad un altro. Questa affermazione mette in dubbio l'operato del celebre scienziato e proietta ombre sulla figura di Einstein. Una vera bomba mediatica venne ad intaccare il mito di una figura scientifica, considerata un'icona fino ai nostri giorni, quale genio assoluto del secolo scorso. L'affermazione creò un putiferio a livello planetario negli ambienti accademici e scientifici. Il temerario giornalista affermava: "La celebre equazione matematica che annuncia l'era atomica fu opera di un italiano sconosciuto; la stessa formula di cui Einstein si servì per sviluppare e dimostrare la sua teoria della relatività. La



formula è rivendicata da **OLINTO DE PRETTO**, un vicentino, genio dilettante scientifico ed industriale di Schio. Secondo l'illustre **Professor Umberto Bartocci**, matematico e storico dell'Università di Perugia, De Pretto pubblicò la formula due anni prima della pubblicazione della stessa da parte di Einstein". Infatti, dagli atti risulta che il 23 novembre del 1903, il Conte Almerico Da Schio presentò al Reale Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, una memoria del Dott. Olinto De Pretto dal titolo: "Ipotesi dell'etere nella vita dell'universo" (apparsa poi nel febbraio del 1904, negli Atti dello stesso Istituto, Tomo LXIII, parte II, pp. 439-500).

È impressionante la descrizione del De Pretto riferendosi alla sua formula. Nel capitolo sull'energia dell'etere e l'energia della materia, troviamo formulata non soltanto la stessa relazione tra massa e energia ripresa e quasi copiata da Einstein, ma anche la sua corretta interpretazione fisica. Ecco qualche trafiletto della relazione di De Pretto: ".....la materia di un corpo qualunque contiene in se stessa una somma di energia rappresentata dall'intera massa..... a quale risultato spaventoso ci conduce il nostro ragionamento? Pensate: in un kg di materia si cela una somma di energia, equivalente alla quantità di energia che si può sprigionare da milioni e milioni di chilogrammi di carbone; questa mia idea sarà senz'altro giudicata da pazzi!" (E non aveva torto). Sulla figura dell'illustre scledense, purtroppo per molti, troppi anni, si è osservato un servile silenzio imposto dall'intelligenza accademica e politica al potere. Nessuno osava mettere in discussione la "sacralità" scientifica di Einstein. Eppure, analizzando bene la relazione deprettiana e i termini comuni all'epoca (vedi: etere),

nonché il contesto in cui maturò la trovata Deprettiana, è ovvio il balenio del genio di Schio. Ma come è potuto accadere che una formula fisica tanto famosa e fatale sia stata formulata, nello spazio di sì poco tempo, da persone differenti? Dai dati raccolti dal Prof. Bartocci, Albert Einstein non era affatto estraneo al De Pretto, e viceversa. In più i due avevano un amico comune, con cui condividevano opinioni ed idee. Si tratta di un certo **Michele Besso**, molto più vicino ad Einstein, poiché colleghi di ufficio. Era giocoforza che De Pretto abbia confidato le sue riflessioni. Alla sua mente si schiudevano segreti ed infiniti nuovi orizzonti della fisica. La portata di tale geniale riflessione, frutto del suo acuto intuito, sicuramente l'avrà portato a confidarsi almeno con l'"amico", cioè il Besso. Ora, essendo questi molto vicino ad Einstein, sicuramente gli avrà riferito la confidenza di De Pretto. È risaputo che Einstein restò amico del Besso tutta la sua vita. Va inoltre notato che Einstein trascorse la sua gioventù in Italia, ove studiò. Parlava e scriveva benissimo l'italiano. Suo padre

Gestolen formule? formule volée? Stolen formula? Formula rubata?....Da notare sotto la formula, le due scritte: "rubata" e "originale" in tedesco. I giornali del mondo intero in tutte le lingue diedero eco alla pubblicazione del Prof. U. Bartocci. Purtroppo, i detentori dell'informatica, i padroni del vapore dettano le loro verità. Così, i vari De Pretto, Meucci ecc.... continuano ad essere defraudati dai vari Einstein, Graham Bell ecc..... In alto a sinistra A. Einstein, a destra il nostro Olinto De Pretto.

lavorava in Italia e avevano una casa a Pavia, dove gli Einstein abitavano. Va aggiunto che il fratello di De Pretto, Augusto, era intimo amico di uno zio del Besso, Beniamino, per cui sicuramente avrà discusso con costui le "strane idee" di suo fratello. E Beniamino sicuramente comunicò le trovate di Olinto al nipote. Dunque, sicuramente la notizia arrivò all'orecchio di Einstein. Il resto è immaginabile...Non per inveire sulla figura

di Einstein, ma la maggioranza ignora che costui all'epoca era un pessimo studente, che si trasferiva da un'Università all'altra. È risaputo, altresì, che spesso ricorreva a sua moglie, molto più preparata di lui. Son cosciente di aver volgarizzato al massimo un soggetto che merita ben più attenzione. Il mio scopo è denunciare, anche se succintamente, ciò che è misconosciuto e spesso nascosto. Un grazie sincero ed una riconoscenza va al Professor Umberto Bartocci, per il coraggio intellettuale e la mole di lavoro nel raccogliere testimonianze e materiale su un soggetto così scottante. Per chi fosse interessato, il titolo del suo libro è: "Albert Einstein e Olinto De pretto - La vera storia della formula più famosa del mondo," ed.: andromeda@posta.alinet.it.

ERRATA CORRIGE

Sulla scorsa edizione sono apparse le foto sbagliate. In realtà, ad accompagnare l'articolo su Luigi Amedeo di Savoia-Aosta, Duca degli Abruzzi, dovevano essere i seguenti elementi grafici. Ci scusiamo per l'inconveniente con l'autore ed i lettori.



A sinistra il Duca degli Abruzzi. A destra: disegno del grande Walter Molino, apparso sull'altrettanto famosa Domenica del Corriere, che celebra una continuità: a sinistra la presenza del Duca e a destra la conquista della vetta K2 (Karakorum, dell'Himalaya) da parte italiana, nel 1954.

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Vigione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C. L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A. LL.B.
Me Josie Sciangula, B.A. LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A. LL.B.
Me Anas Qiabi, LL.B.
Me Nina Vu, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Alexandra Pepe, LL.B.
Me Jeremy Meguerditchian, LL.B.
Me Jean François Vachon, LL.B.
5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada M6E 2N4
cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS
Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avocatessa
Valérie Carrier
Avocatessa
Julie Therrien
Avocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Scarano
Avocatessa
Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

PRIMARIE LIBERALI A ST-LÉONARD/ST-MICHEL

Cavalieri e Lattanzio si sfidano per Ottawa

Gli elettori iscritti possono scegliere il prossimo candidato del Partito Liberale del Canada recandosi nella sala di ricevimento Le Rizz lunedì 27 maggio, tra le 19 e le 21.30

MONTRÉAL - Mancano pochi mesi alle elezioni federali, previste per il prossimo **21 ottobre**, e i diversi partiti in campo stanno sciogliendo gli ultimi nodi

legati ai programmi e alle candidature. Il caso della circoscrizione di St-Léonard - St-Michel, da sempre una roccaforte liberale grazie anche al voto italiano,

è particolare: il suo seggio è attualmente vacante per le dimissioni, effettive dallo scorso gennaio, dell'avvocato Nicola Di Iorio, che ha lasciato la vita politica per dedicarsi alla famiglia. Si è quindi aperta la corsa alla successione, che lunedì 27 maggio vedrà 3 candidati sfidarsi per aggiudicarsi l'investitura liberale e concorrere alle elezioni federali: oltre all'imam Hassan Guillet, saranno in corsa gli italo-ca-

nadesi Francesco Cavaleri e Patricia R. Lattanzio. Le primarie, organizzate dall'Associazione liberale federale della contea di Saint-Léonard/Saint-Michel, si terranno lunedì 27 maggio, dalle 19 alle 21.30 (discorsi alle 18:30), presso la sala di ricevimento Le Rizz, situato al 6630 Rue Jarry Est. Potranno votare tutti i membri del Partito Liberale del Canada che si sono iscritti prima del 30 aprile 2019.

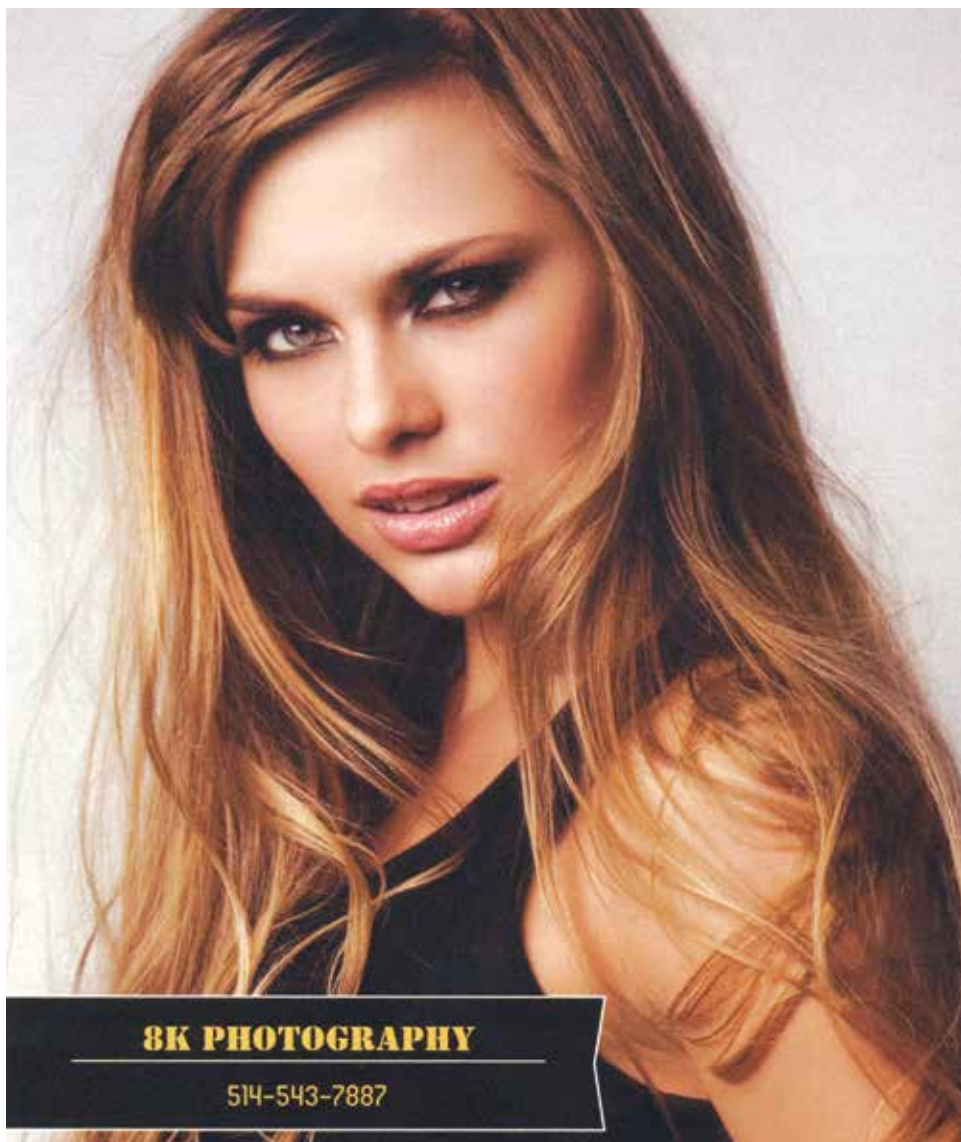


Francesco Cavaleri, rinomato notaio e uomo d'affari, da più di 40 anni partecipa alle attività della Comunità di St-Léonard-St-Michel. Siciliano di origine, nato in Belgio, in Canada da quando aveva un anno, dal 1986 è iscritto all'albo dei notai del Québec dopo aver conseguito prima la Laurea in Giurisprudenza all'Università di Sherbrooke e poi il Diploma di Notaio all'Université de Montréal. Sposato e padre di 2 figli, Cavaleri ha vissuto per 15 anni a St-Michel e da circa 40 anni esercita la professione a Saint-Léonard. "Mi auguro di poter rappresentare i concittadini di questa circoscrizione alla Camera dei Comuni di Ottawa - ci ha detto il notaio - e intendo lavorare alacremente per guadagnarmi la loro fiducia. Dopo aver ricevuto tanto dalla Comunità, vorrei restituire qualcosa, mettendomi a sua disposizione. I nostri anziani, in particolare, meritano di essere ben rappresentati ed il loro diritto ad una pensione decente e sicura è un tema che intendo difendere al meglio, come deputato". I due

punti cardine del programma di Cavaleri sono, quindi: migliorare i servizi per gli anziani e avviare delle politiche specifiche per la tutela dell'ambiente. "Sono sempre stato liberale - ci ha spiegato - nella campagna per il NO del referendum del 1980, a soli 19 anni, ho lavorato al fianco di Pierre Elliott Trudeau". "Mi auguro che la Comunità italiana - ha concluso - mi sostenga unita e compatta, così come mi impegno a farmi portavoce di tutte le Comunità della contea, anche quelle quebecchesi, latine e arabe, senza distinzione. È un lavoro a tempo pieno, ho grande voglia ed entusiasmo e non vedo l'ora di cominciare". L'apertura ufficiale del locale della campagna di Francesco Cavaleri si tiene martedì 21 maggio, alle 19.00, al 5404 Jean-Talon Est.



Patricia R. Lattanzio è consigliera comunale di Saint-Léonard, dopo aver lavorato per tanti anni come Commissaria scolastica. Figlia di immigrati di origine abruzzese (provincia di Pescara), sposata e mamma di un maschio e due femmine, Patricia si è laureata all'Università McGill in Scienze Politiche, per poi ottenere prima un Certificato in Giurisprudenza all'Université de Montréal e poi una seconda laurea in Giurisprudenza all'Université du Québec à Montréal (UQAM). Residente a St-Léonard dal 1967, avvocato dal 1990, nel 2007 è stata eletta Commissaria scolastica al School Board English Montréal, un mandato rinnovato nel 2014 e che oggi continua a svolgere in qualità di responsabile per le scuole anglofone di Saint-Léonard. Nel 2015 è stata eletta consigliera comunale di Saint-Léonard est in occasione di elezioni suppletive ed è stata riconfermata nel 2017. "Nella vita - ci ha detto Patricia - abbiamo sempre il desiderio di andare avanti: conosco bene la Comunità e mi sento pronta per affrontare questa nuova sfida, facendomi portavoce dei miei concittadini a Ottawa, dove, con la mia formazione di giurista, potrò contribuire a scrivere le leggi". Patricia ha già un programma ben definito: "Dobbiamo puntare sui nostri giovani, che sono il futuro della società, con programmi dedicati; così come dobbiamo prestare più attenzione alle famiglie della classe media, che sono il vero motore finanziario della nostra società. Inoltre, porto sempre nel cuore i nostri anziani: diventano sempre più numerosi e dobbiamo prendercene cura, dopo che hanno contribuito a costruire questo Paese". "Sulla scelta del Partito Liberale - ha poi aggiunto - ne condivido i valori: da giovanissima ho imparato ad apprezzare la Carta canadese dei diritti e delle libertà, che il Partito Liberale incarna da sempre, accogliendo i migranti, oggi come ieri, quando ha accolto anche noi italiani".



8K PHOTOGRAPHY

514-543-7887

FOTOGRAFIE 8K

UBICATO NELL'ICONICO COMPLEX LE BARON

**Servizio fotografico in studio
per tutte le necessità**

9 nostri speciali

Sessione gratuita per foto-ritratti

(Valore 400.00 \$) 10 USB files digitali 900.00 \$

Sessione per Cresime e Comunioni

200.00 \$ **INCLUSO:** Uno 8 X 10 con 3 digitali

Foto passaporti e Visa Canada-USA

23.00 \$ **TASSE INCLUSE**

Sessione foto per fidanzamenti

200.00 \$

carminejbattista@8kphotography.ca

514-543-7887

6020 Jean-Talon Est, Saint-Léonard, Suite 870, Qc H1S 3B1



COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca



La generosità del Club Parc Coubertin

Nella foto, da sinistra: Giuseppina Ciancimino, Ronald Davidson della Fondazione Santa Cabrini, Steve Ntambwe della Fondazione dell'Ospedale Maisonneuve-Rosemont, Gerlando Parisi, presidente del Club Parc Coubertin, Carole Gray dell'Istituto di Cardiologia di Montréal, Concetta Guerrera, tesoriera del Club Parc Coubertin, ed Emilia Polletta.

MONTREAL - Il 29 aprile scorso, il presidente del Club Parc Coubertin, **Gerlando Parisi**, circondato da tutti i membri del suo consiglio di amministrazione, ha consegnato ufficialmente una donazione di 1.500 \$ che verrà condiviso fra tre istituti vicini al club: l'Ospedale Santa Cabrini, l'Ospedale Maisonneuve-Rosemont e l'Istituto di Cardiologia di Montréal. Il direttore generale della Fondazione Santa Cabrini, **Ronald Davidson**, si è fatto portavoce dei rappresentanti degli ospedali presenti alla cerimonia per ringraziare sentitamente il Club Parc Coubertin: "Questo gesto ci scalda il cuore perchè rappresenta la somma degli sforzi esemplari di un gruppo di persone generose che meritano il nostro più grande rispetto e tutta la nostra riconoscenza", ha dichiarato il Signor Davidson. Da parte sua, il presidente Gerlando Parisi ha reso omaggio a tutti i suoi membri, sottolineando la loro preoccupazione per il benessere di tutta la comunità. "Spero che altre persone imiteranno i gesti dei membri del Club Parc Coubertin, versando dei doni agli ospedali, perchè ne abbiamo veramente bisogno".

TERMOPOMPE ECOLOGICHE

Panasonic

NORDIC XE



UNITÀ INTERNA

MONITORAGGIO INTELLIGENTE DELLA TEMPERATURA



Termopompe ad alta capacità

SCONTO DI 300\$

JUSQU'À 30,6 SEER

JUSQU'À 14,0 HSPF

CHAUFFAGE JUSQU'À -26°C

QUALITÉ 10

ENERGY STAR

UNITÀ ESTERNA



VENDITA • SERVIZIO • INSTALLAZIONE



CLIMATISATION THERMO-CLIMA

NICOLINO COLANERI:

514 497.0323

Lic. RBQ 8307-8493-48



www.thermoclima.ca

NECROLOGIO

Compierchio Pasquale

1930 - 2019

Giovedì 9 maggio, all'età di 88 anni, è venuto a mancare all'effeto dei suoi cari **PASQUALE COMPIERCHIO**, sposo della fu Angelina Del Fiume. Pasquale Compierchio, barbiere ed ex consigliere della città di Montreal (St-Michel), ha lasciato nel dolore i figli Mina e Frank, i nipoti Joe (Elisa), Pat (Katia) e Francesca (Giancarlo), i pronipoti Anthony, Dalia e Jack, così come molti altri parenti e amici. I funerali sono stati celebrati mercoledì

15 maggio, alle ore 10, nella chiesa di Notre-Dame-de-Pompei (2875 Rue Sauvé Est, Montréal), mentre la salma è stata tumulata al cimitero di Le Repos St-François D'Assise (6893 Sherbrooke St E, Montreal). Anche il Cittadino Canadese e la famiglia dell'editore Basilio Giordano si uniscono al cordoglio della famiglia Compierchio per la perdita del caro papà e nonno.



IN MEMORIA

Antoinette D'alessio Ciccone

01/06/1940 ~ 21/05/2009

10 anni fuggiti come un lampo, noi ti ameremo tanto tanto, sei stata bontà vivente.

Ci rincontreremo in un mondo migliore, con angeli e santi canteremo in coro.

Tenio Ciccone, figlie, Franca, Lucia, e Carla e rispettivi generi.

R.I.P



COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

“Mamma Mia”: 20 mila \$ contro il cancro al seno



Il 10 maggio scorso si è tenuta la 17ª edizione della manifestazione di solidarietà organizzata da Maria Faustini Gervasi per raccogliere fondi contro uno dei tumori tra i più letali anche tra le giovani donne

MONTREAL - Ventimila \$ per finanziare la ricerca contro il cancro al seno: è il bellissimo risultato dell'Associazione “Mamma Mia”, che il 10 maggio scorso ha organizzato la 17ª edizione della raccolta fondi che combatte un tumore che, ogni giorno, uccide migliaia di donne in tutto il mondo. Circa 360 donne si sono ritrovate nella sala di ricevimento del Golf Metropolitan di Anjou, per fare fronte comune contro una malattia che spesso non lascia scampo. E contro cui il sodalizio ha raccolto già 460 mila \$, in soli 17 anni di esi-

stenza: i 20mila di quest'anno serviranno a migliorare il reparto di Riabilitazione dell'ospedale Royal Victoria. “Ho cominciato con serate a base di smoke-meat, devolvendo i profitti in beneficenza a favore della Fondazione del cancro al seno del Québec”: **Maria Faustini Gervasi**, che insieme al marito Mario gestisce dal 1986 il Bar Gervasi al 8593 Boul Langelier, ci ha raccontato come è nata l'idea di creare questo Organismo. “Ho sempre avuto il desiderio di aiutare il prossimo. Poi ho perso una cugina molto cara,

quasi una sorella, aveva solo 41 anni. Ed ho saputo di altre, troppe donne – anche giovanissime - colpite dal cancro al seno. Una sera sono tornata a casa ed ho detto a mia figlia,

allora 20enne: ‘Perché non organizziamo una serata di sole donne, mamme, sorelle e amiche?’ E così abbiamo dato vita all'Associazione ‘Mamma mia’, che è la prima cosa che

diciamo quando ci facciamo male. Ogni anno, il venerdì che precede la Festa della Mamma, organizziamo una serata di raccolta-fondi, invitando una ‘sopravvissuta’, che racconta la storia della sua malattia, ed un medico specialista, che ci spiega come riconoscere i segnali del corpo per fare prevenzione. Quest'anno è venuto a trovarci il Dott. Sarkis Menterissian, chirurgo e oncologo dell'ospedale Royal Victoria, che opera nella clinica del tumore al seno del Glen”. Ma-

ria invita tutte le donne a non sottovalutare questo male: “È fondamentale fare prevenzione: contattatemi pure, se avete bisogno di incontrare degli specialisti”. Oggi, il comitato ‘Mamma mia’ è formato da: Maria Faustini Gervasi (originaria della provincia di Frosinone, a Montréal da 53 anni), Emily Gervasi, Maria Spinelli, Emilia Di Monaco, Anna Santoro, Antonella Carriero, Maria Bisecco, Ezia Canzona, Olga Giancristoforo e Pina Cucinotta.



Linda Chine
Courtier Immobilier

514 994-5228

Ufficio: 682-4666 x: 454
linda.chine@royallepage.ca

200-1850 boul. le Corbusier,
Laval, QC H7S 2K1





BELLISSIMO COTTAGE Situato al 8800 Boul Gouin est, R.D.P., con bellissima vista sulla riviera. Magnifica dimora, rivestita di mattoni sui 4 lati, con salotto luminoso, camera da pranzo separata dalla cucina, cucina spaziosa con banconi in granito e tre camere da letto al piano superiore. La camera da letto principale è spaziosa con soffitto cattedrale, armadio per lui e lei, balcone con meravigliosa vista sulla riviera. Diverse rinnovazioni effettuate nel corso degli anni. Una meraviglia da visitare. Prezzo 549 000\$. **Chiamate per una visita !**

Alfred Dallaire MEMORIA SI RICORDA CON VOI

Ogni vita è una storia. ®



Battista Silva
1926 – 2019

SCOMPARSO IL 4 MAGGIO
La salma è stata esposta il 9 maggio
presso Alfred Dallaire Memoria,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



Giovanni Flocco
1928 – 2019

SCOMPARSO IL 5 MAGGIO
La salma è stata esposta il 14 maggio
presso Alfred Dallaire Memoria,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



Valeriano Giudici
1931 – 2019

SCOMPARSO IL 5 MAGGIO
La salma è stata esposta il 15 maggio
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



Gaetano Tomeo
1948 – 2019

SCOMPARSO IL 5 MAGGIO
La salma è stata esposta il 12 maggio
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



Gerardina Gerolino Maccaro
1920 – 2019

SCOMPARSA IL 6 MAGGIO
La salma sarà esposta il 12 maggio
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



Felice De Stefano
1939 – 2019

SCOMPARSO IL 12 MAGGIO
La salma è stata esposta il 17 maggio
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al **514 277-7778** o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Nel mirino gli articoli della Presse Canadienne e del Journal de Montréal Il Congresso Italo-canadese tuona: "BASTA PREGIUDIZI!"

MONTREAL – Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec, torna ad alzare la voce contro gli organi di informazione canadesi, che

ancora una volta sono caduti nella trappola dei luoghi comuni e dei pregiudizi, associando la Comunità italiana tout court al crimine organizzato. Come

se tutti i mafiosi fossero italiani o, peggio, come se tutti gli italiani fossero mafiosi. Un'associazione linguistica, concettuale e culturale semplicistica, superficiale, fuorviante e inaccettabile. Che il Congresso ha condannato con veemenza, stigmatizzando un articolo apparso il 13 maggio scorso sulla Presse Canadienne, l'agenzia di stampa nazionale, poi rilanciato da altre testate, dove si fa esplicita allusione alla "Mafia italiana" ed ai luoghi frequentati dalle "organizzazioni criminali italiane". Il Congresso ha così deciso di inviare una lettera all'editore della Presse Canadienne - The Globe and Mail, Power Corporation of Canada, Torstar - mettendo in chiaro le cose: "Dovete sapere - recita la missiva del Congresso a firma del presidente Antonio Sciascia - che, amalgamando gli 'italiani' alla 'mafia' o al 'crimine organizzato' o parlando di 'organizzazioni criminali italiane' non fate altro che causare un pregiudizio nei confronti della quasi totalità



degli Italo-Quebecchesi che non hanno niente a che fare con la mafia. Per di più, in questo modo non fate altro che rafforzare dei vecchi stereotipi odiosi, offensivi e derisori, che minacciano il rispetto della dignità e della buona reputazione della nostra Comunità". Un'idea condivisa - fa notare il Congresso, citando passaggi di una lettera del 15 aprile 2014 - anche da Éric Trottier, ex-vicepresidente all'informazione e vicedirettore de 'La Presse', nonché dalla stessa GRC, Gendarmeria Reale del Canada, che si è scusata per aver scelto 'Clemenza' come titolo di una sua inchiesta criminale, anche qui attraverso una missiva del 23 giugno 2014 a firma del

commissario François Deschênes. Il Congresso, infine, cita la Carta quebecchese dei diritti e delle libertà della persona: "Tutti gli individui hanno diritto alla salvaguardia della loro dignità, del loro onore e della loro reputazione". "Ci auguriamo - conclude l'Organismo che rappresenta oltre 300 mila italo-quebecchesi - che per il futuro prendiate le giuste misure preventive, al fine di evitare l'uso di questi vecchi stereotipi negativi e inappropriati". Per conoscenza, il Congresso ha inviato la stessa lettera di protesta al Primo Ministro del Québec François Legault, alla Ministra della Sicurezza Pubblica Geneviève Guilbault, al diret-

tore generale della polizia di Laval Pierre Brochet ed al direttore generale della polizia di Montréal Sylvain Caron. Nel mirino anche un altro articolo, questa volta pubblicato sul quotidiano Journal de Montréal: "Constatiamo con rammarico - recita un'altra lettera del Congresso sempre a firma del presidente Antonio Sciascia e indirizzata alla presidente e direttrice Lyne Robitaille, oltre che all'editore Pierre-Karl Péladeau, per conoscenza - che il vostro giornalista Éric Thibault, è recidivo in un articolo uscito il 14 maggio 2019 dal titolo "Scène criminelle: série noire laissant présager une été chaud". Articolo in cui l'estensore ha usato l'espressione fuorviante "mafia italiana", dopo che il Congresso aveva stigmatizzato un altro pezzo dello stesso giornalista, pubblicato il 13 luglio 2018. Il Congresso alza ancora la voce e fa bene. Gli italo-canadesi meritano rispetto: tolleranza zero per i pregiudizi di matrice etnica! (V.G.)

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**



Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)
Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com

Piano di credito disponibile



SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

MARIO LONGO

COURTIER IMMOBILIER

514 817-8246

mariolongo55@hotmail.com

DA 40 ANNI
AL VOSTRO SERVIZIO!

L'EXPERT
IMMOBILIER
Agence immobilière



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edificio Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

"Una Voce per Padre Pio - Canada"

Quando vincono amore e carità

La testimonianza di Prosper Kambou, "l'uomo elefante", alla Casa d'Italia

MONTREAL- Una storia di sofferenza, amore e solidarietà. Il 4 maggio scorso, presso la sala multimediale della Casa d'Italia di Montréal, una cinquantina di persone - tra cui la presidente del Comites Giovanna Giordano e Padre Giuseppe Fugolo - hanno potuto conoscere da vicino **Prosper Kambou** (nella foto con Padre Mario Neva), "l'uomo elefante", dopo aver "vissuto" la sua storia attraverso la proiezione del documentario "Mr. Kambou - Un angelo senza viso", che racconta una straordinaria

storia di amore e di carità che ha toccato e colpito il cuore di Papa Francesco. Il calvario di Prosper è iniziato nel 2010, quando aveva 12 anni: la rimozione di una ciste al volto - questo è quello che si pensava fosse - gli ha segnato la vita per sempre. Infatti, da quel momento il suo viso ha cominciato progressivamente a trasformarsi, fino a non avere più sembianze umane. L'hanno chiamato mostro, faccia da elefante, tutti dicevano che era stato colpito da una maledizione contagiosa:



a causa di ciò, è stato allontanato dai suoi amici e dalla comunità del suo villaggio, in Costa D'Avorio. Ha vissuto per alcuni anni nella foresta e l'unico contatto con il mondo era suo padre, che lo andava a trovare portandogli del cibo, quando poteva. Nel 2016 **Enzo Palumbo**, il presidente di "Una Voce per Padre Pio - Canada", ha conosciuto Prosper al quale restavano, ormai, pochi mesi di vita, perché i test clinici a cui era stato sottoposto, avevano confermato che era affetto da un linfoma di Burkitt, un tipo di linfoma non Hodckin, molto aggressivo, che insorge particolarmente nei soggetti maschi e più comunemente nei bambini. Il viso irrecognoscibile, gli occhi così gonfi da non restare aperti, gli impedivano di vedere, la bocca così piccola da avere difficoltà a parlare. Nello stesso anno, con non poche difficoltà a essere accettato come viaggiatore su un aereo, Prosper arrivava in Italia, all'Istituto Nazionale Tumori "Fondazione G.Pascale" di Napoli. Dopo numerosi cicli di chemioterapia, cicli di radioterapia, ha avuto il trapianto del suo stesso midollo osseo rigenerato ed è stato sottoposto a due interventi di chirurgia facciale ricostruttiva.

Nel dicembre del 2017 il linfoma è stato sconfitto e Prosper, completamente guarito, è tornato in Costa d'Avorio dove è stato accolto con tutti gli onori, come un eroe che ha vinto una battaglia..... quella della VITA. "Prosper - ha dichiarato Enzo Palumbo, che ha organizzato l'incontro di Montréal insieme a **Margherita Amadigi** - è per noi un esempio di coraggio, simbolo emblematico e tangibile della forza dell'amore unito alla carità cristiana. La malattia lo ha reso irrecognoscibile, un mostro, ma non è riuscita a intaccare la bellezza della sua anima. Prosper è un esempio per tutti coloro i quali si trovano a dover affrontare una malattia, Un guerriero, un combattente puro. Quale dono mi ha fatto Padre Pio, nel farmi incontrare questo Ragazzo! Lo ringrazio infinitamente e continuerò a farlo per il resto dei miei giorni". (V.G.)



SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

*Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!*

514.962.4800



SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

30
ANNI
D'ESPERIENZA

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE







Entretien Paysager SC
Taglio dell'erba • Sigillatura • Livellatura pavimento

Servizio professionale a prezzi abbordabili!

514-586-4233

cittadino.ca

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077



Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE
PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

COUVREUR
G.P. INC.

40

ANS - YEARS

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com



IN OMAGGIO ALLA VITA

CELEBRARE
LA VITA,
ALLA SUA
MANIERA.

LE SUE ESCURSIONI,
ALLA SUA MANIERA.

Ci sono così tanti modi di celebrare la vita quante sono le stelle nel firmamento.

Creare un omaggio al 100% personalizzato, che tiene conto delle vostre passioni.

Ecco quello che i nostri professionisti sono impegnati ad offrirvi.

f

514 342.8000
dignitequebec.com

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

Dignité

EN HOMMAGE À LA VIE

CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

**RISTORANTE
LUCCA**
DAL 1999



12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

Apportez votre vin

**Pizzeria
Napoletana**
Depuis 1948
Apportez votre vin!

www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

CAMBIO DATA CONCERTO IL 19 LUGLIO

I Cugini di Campagna a Laval con Nicola di Bari

La storica band italiana, I Cugini di Campagna, si esibiranno al Centre Embassy Plaza Laval, 1003 Boulevard Curé-Labelle, non più il 31 maggio ma il prossimo **19 luglio**. VMG Entertainment ha pensato di farvi un bel regalo estivo, con una band che, dopo 49 anni di carriera, riscuote ancora un formidabile successo in tutto il mondo. Un regalo ancora più ricco, visto che ci sarà anche Nicola Di Bari, cantautore che ha vinto il Festival di Sanremo per due edizioni consecutive, nel 1971 e 1972, oltre ad essersi aggiudicato Canzonissima nel 1971. Alcuni suoi brani sono diventati degli evergreen della musica italiana, al punto di essere stati reincisi in anni successivi da altri artisti: ad esempio "Chitarra suona più piano", incisa da Mina nell'album Uiallalla, o "La prima cosa bella", interpretata da Malika Ayane per la colonna sonora dell'omonimo film. Nelle sue canzoni si ritrova sovente il tema dell'emigrazione e il sentimento di grande attaccamento alla terra natia e alla vita rurale, con richiami alla campagna e ai suoi colori. Uno dei brani da lui composti - "Zapponeta" - è dedicato al suo paese natale. Un altro suo titolo molto conosciuto è "Paese".

Messa per Sant'Adamo

Si informa la Comunità Guglionese che una Santa Messa in onore del Santo Patrono, Sant'Adamo sarà celebrata domenica **2 giugno**, alle ore 17, nella chiesa Madonna di Pompei, sito al 2875 Sauvé Est a Montreal.

Il bazar delle Margherite d'oro

Il club Margherite d'oro organizza il suo bazar annuale per venerdì **7 giugno**, dalle 9 alle 20, e sabato **8 giugno**, dalle 9 am alle 16, nello chalet del campo di bocce sito al 8181 rue Robert, a LaSalle. Il ricavato sarà versato alla Fondazione dell'ospedale di LaSalle. Troverete pasta, dolci, articoli per la casa, vestiti, ecc. Siete attesi numerosi. Per ulteriori informazioni, contattate la signora Martella al 514-363-0978.

Il Comites di Montréal si riunisce il 23 maggio

La prossima riunione del ComItEs di Montreal è convocata per giovedì **23 maggio**, alle ore 19:30, presso la propria sede, situata al 3° piano del Centro Leonardo da Vinci, col seguente O.d.G.: 1. Verifica del quorum; 2. Relazione della Presidente; 3. Approvazione dell'O.d.G.; 4. Approvazione dei verbali n.25; 5. Approvazione Bilanci consuntivi (capp. 3103-3106) del Coomites di Montreal; 6. Riunione InterComites; 7. Festa della Repubblica italiana 2019; 8. Festa del Canada 2019; 9. Attività del Comites di Montreal; 10. Varie. Le riunioni del Comites sono pubbliche: partecipiamo numerosi.

OSPEDALE SANTA CABRINI

L'assemblea del comitato degli utenti

Il comitato degli utenti dell'ospedale Santa Cabrini vi invita all'assemblea generale pubblica che si terrà venerdì **31 maggio**, alle 11:30, nell'auditorio (secondo piano) della struttura sanitaria, situata al 5655, rue St-Zotique est montréal (québec). Uno spuntino sarà servito verso le 11:15. I membri del comitato sono: Claire Constantin, Francesca D'Errico, Giovanna Giordano, Marina Javicoli (presidente), Michelina Lavoratore, Annette Martino, Michel Trozzo, Filomena Valentino (presidente comitato dei residenti, CHSLD dante). Il relatore sarà Carol Allain, M.SC, M.ED, autore e relatore internazionale, che interverrà sul tema:

"La Comunicazione: ciò che si vive in ciò che si dice e viceversa". Si prega di confermare la vostra presenza chiamando al (514) 252-6000 interno 7198 oppure scrivendo un'e-mail all'indirizzo: comitedesusagers.santc@ssss.gouv.qc.ca.

Una Serata Italiana

con **Nicola Di Bari**

& **I Cugini di Campagna**

VENDREDI 19 JUILLET 2019
Souper: 19H00 Spectacle: 21H00

CENTRE EMBASSY PLAZA LAVAL
1003 Boulevard Curé-Labelle

BILLETS: www.vmgentertainment.com INFO: 514.707.9836

VMG ENTERTAINMENT | Alliant | Andrea | EMBASSY | Cittadino

INFO BIGLIETTI | **IL CITTADINO CANADESE 514 253-2332**

Ristorante

le Pirate de Laval

450 668-0780
802, boul. des Laurentides, Laval
www.lepiratedelaval.ca

Dolce Anna

Grande selezione di bomboniere anche personalizzate

BOMBONIERE • CANDY BAR • CONE BAGS
DONUT WALL BAR • CESTINI PERSONALIZZATI • POPCORN BAR

ANNA MARIA FERRUCCI
T 514.465.1706 • info@dolceanna.ca • www.dolceanna.ca

**SNOB
REVIEWS**



by **Gianni
FIASCHE**
giovannifiasche@gmail.com

Gianni Fiasche giannifiasche @snobreviews

FLICK OF THE WEEK



**John Wick:
Chapter 3 - Parabellum**

Starring: Keanu Reeves, Halle Berry, Laurence Fishburne, Lance Reddick
Director: Chad Stahleski ("John Wick")
Genre: Action **Run Time:** 131 mins

"John Wick: Chapter 3 - Parabellum" proves that this franchise is untouchable. A master-class in action films. Keanu Reeves keeps getting better and better. In this third instalment of the action franchise, John Wick is on the run after a 14\$ million price tag is on his head, and everywhere he turns he is being hunted. A thoroughly violent, gritty, mind-blowing film that will have you howling at the screen. "John Wick 3" is beyond fast paced and features epic kills and I've never loved dogs so much as I did in this film. Your jaw will drop. The action choreography is gold on its own; you've never seen anything like it. What else is there to say? Reeves is a God and cannot be stopped. It looks like a bright future is ahead for the John Wick franchise and I can't wait for more. **GO SEE IT. A MUST-SEE ACTION EXTRAVAGANZA.**

★★★★★

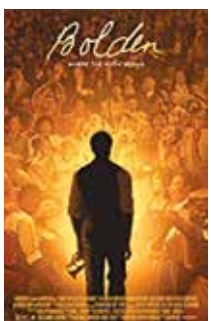


Booksmart

Starring: Kaitlyn Dever, Beanie Feldstein, Billie Lourd, Skyler Gisondo
Director: Olivia Wilde
Genre: Comedy **Run Time:** 105 mins

"Booksmart" brings together an incredible young cast with a blisteringly fresh and funny script and a certified directorial debut from Olivia Wilde. In this comedy, on the night before their high school graduation, two friends try to cram four years of missing out into one night. The premise of "Booksmart" may seem recycled, but Wilde's take on the coming-of-age sex comedy feels authentic and will bring in a wide range of viewers. Beanie Feldstein ("Lady Bird") and Kaitlyn Dever ("Beautiful Boy") are perfectly paired and each deliver fantastic performances full of humour and heart. A great summer comedy that will have people talking afterwards. **GO SEE IT ONCE RELEASED ON MAY 24TH.**

★★★★★



Bolden

Starring: Gary Carr, Erik LaRay Harvey, Ian MacShane
Director: Dan Pritzker
Genre: Drama **Run Time:** 101 mins

"Bolden" will transcend you into a hallucinogenic state and is an interesting approach to the conventional biopic. In this drama based on a true story, although much of his life remains a mystery, Buddy Bolden becomes the first cornet king of New Orleans. Overall, "Bolden" isn't for everyone. The film features solid performances from its cast, an excellent score by Wynton Marsalis, but the story can become confusing to viewers. I understand that much of Bolden's life is almost of myth, which is why writer/director Dan Pritzker took the approach he did. A vision of a life that will be underrated, but if you enjoy jazz music and a fresh take on the biopic drama, check out "Bolden". **GO SEE IT OR WAIT TO SEE IT AT HOME.**

★★★★★



Wine Country

Starring: Amy Poehler, Rachel Dratch, Ana Gasteyer, Maya Rudolph, Paula Pell
Director: Amy Poehler
Genre: Comedy **Run Time:** 103 mins

I actually had a good time with "Wine Country", considering some of the negative reviews. A funny, heart-felt and entertaining chick flick. In this comedy, a group of friend's take a weekend trip to a winery for their friends 50th birthday. The thing with "Wine Country" is that it could've been more of an original approach considering the great actresses and screenwriters. There is so much talent in this comedy that it does fall short sometimes. For me, former SNL write Paula Pell steals the show. Every scene she's in is a riot and her one-liners are memorable. This is a film your mom and aunt will love, so tell them about it. Overall, I laughed quite a bit and enjoyed it. **STREAM IT NOW ON NETFLIX.**

★★★★★

ARTE & SPETTACOLO

I Larinesi in Molise e a Montréal a confronto La festa di San Pardo e l'identità che cambia

Il regista Emilio Corbari in visita a Montréal, per girare le ultime scene del documentario "Il profumo dei fiori di carta", che uscirà a Larino il prossimo 6 dicembre



Vincent Treggia, Federica D'Addario ed Emilio Corbari

MONTRÉAL - Un documentario di un'ora e mezza sulle celebrazioni di San Pardo, mettendo a confronto due Comunità di Larinesi, così lontane eppure così vicine: quella che vive nel piccolo borgo in provincia di Campobasso e quella che ha scelto di emigrare a Montréal e che oggi vede le seconde e terze generazioni sempre più integrate nella società canadese. È la sfida di **Emilio Corbari**, classe 1979, laureato al DAMS con una tesi sul cinema poliziesco italiano degli anni '70. Assistito dalla moglie **Federica D'Addario** e accompagnato dal presidente del Club Social Larino Frenier di Montréal, **Vincent Treggia**, nei giorni scorsi Corbari è sbarcato a Montréal dove, fino al 31 maggio, completerà l'opera cinematografica cominciata nel 2017, girando le immagini della "Larino montrealese". Che rap-

presenterà la seconda parte de "Il profumo dei fiori di carta" (questo il titolo del documentario). Dal 25 al 27 maggio a Larino si svolgono le celebrazioni di San Pardo, il patrono del paese. Impressionanti processioni di carri trainati da buoi, riccamente decorati con fiori di carta colorata, sfilano per le strade del paese. Proprio in quei giorni, anche la Comunità degli immigrati di Larino a Montréal celebra il suo Santo patrono. Anche se l'ultima processione con i carri a Montréal, con tanto di delegazione da Larino con Sindaco e Assessori, risale al 1992: oggi la festa si è ridotta ad una Messa, con il pranzo a seguire. "Non c'è più la devozione di una volta - ammette il presidente Treggia - anche se si intravede una riscoperta delle radici". Per

Corbari, però, proprio questo è il punto: "La processione è solo un'escamotage narrativo: in realtà, mi interessa raccontare come la tradizione originale di una Comunità, spostata dal suo territorio, si è completamente trasformata fino a perdersi con le seconde e terze generazioni. Anzi, secondo me, è molto più interessante raccontare questa differenza: il posto in cui viviamo influenza la nostra identità". "La scelta del titolo 'Il profumo dei fiori di carta' - ci spiega il regista - deriva dai fiori di cartacrespa che vengono usati per addobbare i carri delle processioni, vere e proprie opere d'arte. Fiori senza vita perché di carta, eppure pieni di vita perché simbolo di una profonda devozione religiosa, di una passione per una tradizione antica. Che alimenta il senso di appartenenza e la voglia di festa di molti giovani di Larino, come succede in tutti i centri isolati nell'entroterra". "La parte italiana del

documentario racconta la processione, l'allestimento dei carri, la preparazione dei fiori, ma anche momenti tipici dell'anno rurale, come la raccolta delle olive e l'uccisione del maiale. A Larino il tempo è scandito dai ritmi di un'agricoltura legata agli eventi religiosi; mentre a Montréal i ritmi sono quelli veloci di una metropoli, un eterno presente". Tanto è naturale a Larino il dipanarsi dei momenti di condivisione, quanto è complesso e frutto di scelte precise, a Montréal, il mantenimento di tradizioni come la celebrazione di San Pardo. "La parte canadese documenta invece i racconti dei Larinesi emigrati, il giorno della festa, oltre alla vita quotidiana della metropoli". "A Montréal vive una Comunità che si è trasformata e che, nonostante sia molto legata alle proprie origini, è ormai ibridata, lo si sente anche nel linguaggio, con la cultura canadese. Vorrei riuscire a far parlare queste due realtà, creando dei collegamenti, in modo che non risultino separate". Separate no, ma comunque parallele. Come testimoniano anche le scelte di montaggio: "Le immagini sottolineano la marcata differenza dei due ambienti, con una prevalenza della camera fissa e delle lunghe inquadrature per quanto riguarda la parte molisana, contro un utilizzo più massiccio della camera a mano, per restituire una sensazione di maggiore precarietà e indeterminatezza, come quella della comunità di Larinesi a Montréal, che faticano per mantenere le loro tradizioni". Per un ponte tra il microcosmo raccolto del comune molisano e le dinamiche metropolitane della città canadese. (V.G.)



Una scena del documentario 'Il Profumo dei Fiori di Carta'

Un film che potete contribuire a vivere e a creare partecipando alla festa di San Pardo organizzata dal Club Social Larino Frenier per domenica **26 maggio**: appuntamento, alle 11, presso la chiesa Madonna della Difesa per la Santa Messa, e poi alle 13 presso la sala da ricevimento Renaissance, al 7550 Boul Henri-Bourassa E. Per gli adulti biglietto di 70.00 \$ (bar aperto), mentre i bambini di 5-12 anni pagano 35.00 \$. Per ulteriori informazioni, chiamate Vincenzo Treggia al 514-638-4108.

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in Italiano, francese, e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIUZIONE FINO A
360 \$

I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales
Azienda nell'assicurazione danni

cittadino.ca

CITTADINO SPORTIVO



La Lazio vince la Coppa Italia: è la settima della storia biancoceleste

ROMA, (NoveColonneATG) – La Lazio vince la settima Coppa Italia della propria storia, tornando a sollevare l'ambito trofeo dopo 6 anni dall'ultimo successo. La società di Claudio Lotito raggiunge così l'Inter come numero di coppe nazionali in bacheca, con l'attuale presidente che conquista la terza Tim Cup della propria gestione. I biancocelesti si sono imposti 2-0 sull'Atalanta, mercoledì scorso, al termine di una partita molto combattuta ed equilibrata, decisa nel finale dai gol di Milinkovic-Savic (82') e Correa (90'). È stata una bella soddisfazione, che ci meritavamo. Abbiamo fatto un grandissimo cammino in TIM Cup. Saremo in Europa, volevamo questa Coppa, ce l'abbiamo fatta", ha dichiarato il tecnico della Lazio, Simone Inzaghi.

Serie A | 37ª GIORNATA

ATALANTA, PUNTO D'ORO IN CASA JUVE

Doveva essere la domenica della definizione della classifica, invece è tutto rimandato all'ultima giornata. Davanti l'Atalanta pareggia, l'Inter viene travolta e il Milan rientra in corsa (con la Roma aritmeticamente non fuori), dietro l'Empoli sorpassa il Genoa ma rischia pure la Fiorentina



ROMA - L'Atalanta pareggia all'Allianz Stadium, sale al terzo posto assieme all'Inter, ed è a un passo dalla storica qualificazione in Champions League. Deve vincere l'ultimo match in casa contro il Sassuolo, che non ha più nulla da chiedere al campionato. Male

l'Inter, travolta dal Napoli al San Paolo e ora a rischio. Con la vittoria del Milan (2-0 sofferto al Frosinone dopo un rigore parato da Donnarumma) infatti, solo un punto separa i rossoneri dall'accoppiata delle due squadre neroazzurre. Ma se l'Atalanta all'ultima affronta

una rivale appagata, l'Inter a San Siro aspetta un Empoli in piena lotta per la salvezza. Il Milan va a Ferrara contro la Spal, anch'essa ormai senza più nulla da chiedere a questo campionato. La Roma invece, con lo 0-0 sul campo del Sassuolo, dice addio ai sogni di gloria, si deve accontentare di un posto in Europa League. Un passo decisivo verso la permanenza nella massima serie lo ha fatto l'Udinese nell'anticipo di

sabato, battendo 3-2 la Spal. Gran vittoria dell'Empoli, che cala il poker al Torino e lascia il terzultimo posto, superando di un punto il Genoa a una

giornata dal termine. Il Parma batte una Fiorentina sempre più irriconoscibile e si porta a quota 41, come il Cagliari, ottenendo così la salvezza ma-

tematica. I viola ora tremano, anche se basta un punto per salvarsi.

IL POSTICIPO

Lazio - Bologna: 3-3

Nel posticipo del 37° turno, Lazio e Bologna pareggiano 3-3. Con questo punto gli emiliani sono salvi. L'incontro è pirotecnico: biancocelesti avanti con Correa (14'), i rossoblù ribaltano la partita in un minuto con Poli (50') e Destro (51'), poi subiscono il 2-2 di Bastos (59'). Orsolini riporta avanti gli ospiti in mischia (64'), Milinkovic-Savic fissa il risultato su calcio di punizione (80').

Serie B | PLAYOFF

Verona e Cittadella in semifinale

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika.com) - Una settimana appena e la classifica finale della Serie B è stata stravolta: la retrocessione d'ufficio del Palermo, infatti, ha sconquassato la graduatoria, escludendo i siciliani dai playoff che hanno accolto il Perugia e cancellando la disputa dei playoff, inizialmente previsti con la sfida fra Venezia e Salernitana, poi modificati con quella tra Foggia e Salernitana, infine eliminati del tutto decretando la retrocessione in serie C dei pugliesi (a cui non è stato restituito nessuno dei 6 punti di penalizzazione che li hanno afflitti per l'intero campionato), del Padova, del Carpi e del Palermo. La Corte Federale ed il Coni hanno rigettato i ricorsi dei rosanero che ora attendono il giudizio di appello per la sentenza che li ha estromessi dalla serie B, anche se coi playoff già partiti è impossibile che ai palermitani venga restituito il terzo posto in classifica. Gli scenari, per il Palermo sono dunque fondamentalmente due: conferma della sentenza di primo grado con conseguente ultimo posto e retrocessione in serie C dopo 18 anni, oppure parziale riforma

con penalizzazione nel campionato appena terminato (15 o 20 punti) che salvaguarderebbe la categoria escludendo però la formazione sicula dagli spareggi promozione. Nel frattempo, senza aspettare i tribunali, i playoff sono partiti col turno preliminare che ha visto Verona e Cittadella eliminare rispettivamente Perugia e Spezia e volare in semifinale. Gli scaligeri hanno battuto 4-1 il Perugia dopo i tempi supplementari, grazie alla doppietta di Pazzini e ad un predominio quasi totale nel corso della gara; per la squadra di Aglietti c'è ora l'ostacolo Pescara in semifinale. Ha stravolto il fattore campo, invece, il Cittadella che ha violato il Picco di La Spezia per 2-1 e lasciato per l'ennesima volta lo Spezia a bocca asciutta dopo le grandi premesse di inizio anno; decisiva la doppietta di Gabriele Moncini, 13 reti in 18 partite da quando il Cittadella lo ha acquistato nel calciomercato di gennaio. In semifinale i granata di Venturato affronteranno il Benevento che con la riforma della classifica è diventata la terza forza del campionato e l'unica formazione che ai playoff con 4 pareggi può finire in Serie A.

RISULTATI SERIE A

37ª giornata | 19/05/2019

Chievo - Sampdoria	0-0
Empoli - Torino	4-1
Genoa - Cagliari	1-1
Juventus - Atalanta	1-1
Lazio - Bologna	Pos
Milan - Frosinone	2-0
Napoli - Inter	4-1
Parma - Fiorentina	1-0
Sassuolo - Roma	0-0
Udinese - Spal	3-2

38ª giornata | 26/05/2019

Atalanta - Sassuolo
Bologna - Napoli
Cagliari - Udinese
Fiorentina - Genoa
Frosinone - Chievo
Inter - Empoli
Roma - Parma
Sampdoria - Juventus
Spal - Milan
Torino - Lazio

CLASSIFICA

JUVENTUS	90
NAPOLI	79
ATALANTA	66
INTER	66
MILAN	65
ROMA	63
TORINO	60
LAZIO	59
SAMPDORIA	50
SASSUOLO	43
SPAL	42
CAGLIARI	41
PARMA	41
BOLOGNA	41
FIorentina	40
UDINESE	40
EMPOLI	38
GENOA	37
FROSINONE	24
CHIEVO	16

PLAYOFF SERIE C | GARE D'ANDATA

Emozioni, rimonte, vittorie importanti: l'andata del primo turno nazionale dei playoff di Serie C ha visto due vittorie interne, due pari e un solo trionfo esterno. Tutto si deciderà venerdì prossimo, quando ci saranno le partite di ritorno.

CARRARESE-PISA	2-2	POTENZA-CATANIA	1-1
MONZA-IMOLESE	1-3	FERALPISALÒ-CATANZARO	1-0
AREZZO-VITERBESE	3-0		

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI

Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?

TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto

SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

cittadino.ca

SPORT

MLS | 14ª GIORNATA

Impact, solo 0-0 col Revolution

MONTREAL - Un pareggio con poche emozioni per l'Impact di Montréal, che sabato scorso non è andata oltre uno scialbo 0-0 in casa contro il New England Revolution. Unica nota lieta: il ritorno di Ignatio Piatti sul terreno di gioco, dopo 10 partite ai box. Naturalmente, il fantastista argentino non è ancora pronto atleticamente e qualche sua accelerazione non è bastata per ravvivare un attacco decisamente sterile. Certo, la classifica resta positiva: terzo posto a 21 punti, con 3 lunghezze di distacco dalla capolista Philadelphia Union, che però ha giocato una partita in meno. E questo nonostante la squadra montrealese sia riuscita nell'impresa di raccogliere solo un punto su 6, contro le due peggiori squadre dell'Associazione dell'est. "Siamo sempre un po' delusi, quando non riusciamo a vincere a casa", ha ammesso l'allenatore dell'Impact, Rémi Garde.



"Abbiamo disputato un buon primo tempo - ha aggiunto - : siamo riusciti ad imprimere ritmo al nostro gioco, creando delle azioni pericolose che purtroppo non siamo riusciti a trasformare in gol. Poi, con i minuti che passavano, siamo stati meno bravi a far circolare la palla: non sono soddisfatto del gioco espresso nella ripre-

sa". La prossima partita è fissata per venerdì 24 maggio, alle 22.30, contro il Los Angeles FC (che quest'anno non ha mai perso in casa) al Banc of California Stadium. Poi un filotto di quattro partite allo stadio Saputo, dove l'Impact dovrà fare incetta di punti, per mettere al sicuro la qualificazione ai prossimi playoff: nella prima

sfida, in programma mercoledì 29 maggio, alle 19:30, Piatti & company affronteranno il Real Salt Lake. (V.G.)

Classifica MLS Confederazione dell'Est

		PG
Philadelphia Union	24	13
D.C. United	24	14
Montréal Impact	21	14
Atlanta United FC	20	12
New York City FC	18	11
New York Red Bulls	17	12
Toronto FC	17	12
Columbus Crew SC	16	14
Chicago Fire	16	13
Orlando City SC	15	13
New England Revolution	12	14
FC Cincinnati	11	13

* PG: Partite giocate

PITTURA DI BALCONI E SCALE IN METALLO

Chiamate Antonio
514 983-9936

LO SPECIALISTA

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS

Installation
de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519



45\$
CADA
Grappolo d'Oro
ROSSO E BIANCO

Mosti Mondiale 2000

MONDIALE FRESCO
Cabernet Sauvignon • Merlot
Sangiovese • Pinot Noir
Amarone • Moscato
Disponibili al prezzo regolare

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
514.728.6831
mostimondiale2000.com

www.voyagessatellite.qc.ca

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)
514 374.4600



GRAND PRIX TICKETS FOR SALE

CIRCUIT GILLES-VILLENEUVE, MONTRÉAL

JUNE 7th 8th & 9th

GENERAL ADMISSION

- Friday: 40.00\$
- Saturday: 60.00\$
- Sunday: 100.00\$

SILVERS GRANSTAND

- SECTION 15 AND 21
- Friday: 100.00\$
 - Saturday: 150.00\$
 - Sunday: 350.00\$

SECTION 47: 200.00\$



Chiamate subito! Call now!

514 951.8035

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

Pensionato attivo economicamente **DESIDERA INCONTRARE UNA DONNA PENSIONATA** per relazione molto seria. Se interessate, scrivete alla casella postale: 91 523 Boul Robert St-Léonard, QC H1R 3X2

De fil en aiguille Galeries D'Anjou è alla **RICERCA DI UNA SARTA** con esperienza, a tempo pieno o parziale. Per info: 514 297-5814

Negoziò delle calzature **CERCA COMMESSO/A** con esperienza. Tempo pieno o parziale. Chiamare Giulio al 514 389-7759

CACCIATORE SERIO ALLA RICERCA DI FUCILI Binelli e Beretta. 514 726-2589

AFFITTASI

ENTREPÔT DE 4,500 PIEDS CARRE avec 2 bureaux à St. Léonard et un 5 1/2 haut de duplex au 4487 rue Delage, au coin de Provencher / boul. Robert \$1,000 pour le premier juillet: 514-661-5875.

OFFRESI

Importations Mini Italia di specialità gastronomiche italiane **OFFRE POSTO DI LAVORO COME DIRETTORE DI MAGAZZINO**: tempo pieno, 40 ore alla settimana, esperienza necessaria. Inviare CV all'indirizzo stephany@miniitalia.ca

Italiano **ESEGUE LAVORI GENERALI DI COSTRUZIONE**. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514 576-0660

VARIE

Professore Sehroudera, MEDIUM VOYANT, parla francese e inglese. Pagamenti dopo i risultati. Soluzioni per tutti i vostri problemi di amore, affetti, fedeltà, esami. In ufficio o a domicilio. 7 giorni su 7 per appuntamento. Info: +1 438 686 4625 (anche whatsapp) e daraserou@gmail.com

info crime
montréal
514 393-1133

VENDESI

VENDESI TELO COPRIAUTO per inverno. Grandezza 20 X 20, spazio per 2 macchine. Usato per 3 inverni. Chiamare Nicola al 514-729-2065

VENDESI 4 ELETTRODOMESTICI, alcuni mobili, salotto e sala da pranzo, 5 tende verticali di varie grandezze. Chiamare Tony al 514 494-1302.

VENDESI ALBERGO

TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI Dal 1933



Vuoi ritornare in Italia? Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia. Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme. 44 camere con bagno, completo di tutti i servizi. Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.850.000 euro, trattabili. Fatturato 400.000 euro circa. **PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922**
www.hotelliriscrillon.it

ROYAL LEPAGE

VIRTUEL
Agence immobilière

Commerciale e Residenziale

COMMERCIAL

Tony Panarello
Courtier Immobilier Agréé

tonypanarello@yahoo.com
514 894-3023



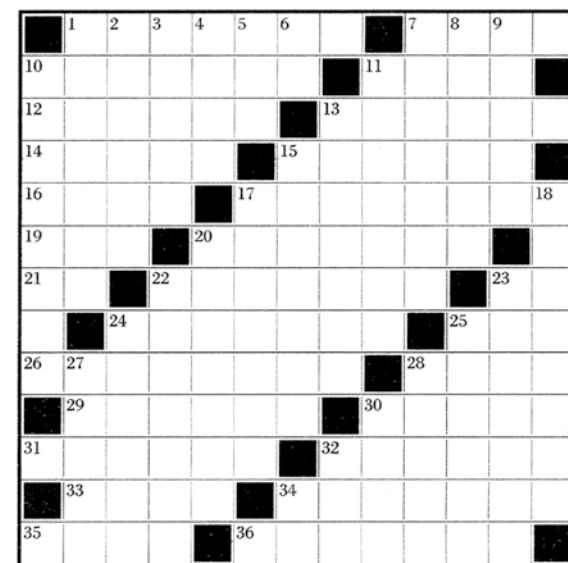
Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Vi è il mausoleo di Teodorico - 7. Cresce nell'acqua - 10. I monti di Lourdes - 11. Lascia le briciole - 12. Quel di galera è un farabutto - 15. L'aula di Montecitorio - 14. Molto, parecchio - 15. Si elencano nel sommario i costi di un'azienda - 16. I re delle foreste del Canada - 17. Ha la vista a raggi X - 19. Mao ... tung - 20. Non mancano nei luna park - 21. L'inizio del raddoppio - 22. Un uccello... in genere - 25. Iniziali di Cervantes - 24. Lo sono i calcoli di facile soluzione - 25. *De scozzese* - 26. Una folta capigliatura - 28. Perdono continuamente gli aghi - 29. Ampie, vaste - 30. Avvilto, abbacchiato - 31. Hanno bisogno del suggeritore - 32. Un virtuosismo del calciatore - 33. Quadri a olio - 34. Tonalità di grigio - 35. Si abbandona ritirandosi - 36. La piegano gli anni.

VERTICALI: 1. La soddisfazione della rivincita - 2. Frutti a spicchi - 3. Spirano da tutte le direzioni - 4. Il nome di lacchetti - 5. Difettuccio di poco conto - 6. La fine dei quattrini - 7. Lucertolone verde smeraldo - 8. Del tutto indifeso - 9. Non disposta al sorriso - 10. Un completo disastro - 11. Indicano... punti fermi - 13. Involucro di medicinale - 15. Fare un po' di musica - 17. Un succinto riepilogo - 18. Il frutto che rende... croccanti certe tavolette di cioccolato - 20. Militare specializzato - 22. La si mette sul fornello - 23. Stile personale - 24. Il padre della miss - 25. Le paste più piccole - 27. La dà chi dà ascolto - 28. Chi lo fa allunga le vacanze - 30. Costituiscono le pareti - 32. Guarda chi si vede! - 34. Gli estremi del Titanic.

MEZZI MIRIAD
ERIE CITARE S
TOP ARMANI AC
RE SCUOLA BLU
O SCASSO PAIR
PATACCA RIBES
OTARIA VELENTI
LEGNA GASOLIO
INNO LASTRE N
TEO CENCIO MI
AO PONCHO BUS
N BESTIE BOLT
AGORATO LIBIA

SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE

15 MAGGIO

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 20 a domenica 26 maggio

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIE - La Luna in Sagittario di inizio settimana vi metterà le ali: sarete fortunati nei viaggi, negli spostamenti e nei contatti con l'estero. Anche gli studi, fino a martedì mattina, vi regaleranno soddisfazioni. Mercoledì 22, Sole e Mercurio si sposteranno nel segno dei Gemelli: nonostante l'umore non sia inizialmente dei migliori, riuscite a vivere una fase centrale di settimana coi fiocchi, soprattutto venerdì e sabato, da dedicare ai contatti, alle novità, a progetti condivisi. Domenica pomeriggio resterete deflati.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Il Sole entra in Gemelli mercoledì, e anche la Luna in Sagittario vorrà velocizzare le tempistiche e movimentare qualcosa di troppo statico. Nei primi due giorni, siate possibilisti, potrebbero nascere opportunità insperate! Mercoledì e giovedì, più saldi di una roccia e vi verrà anche voglia di approfondire un interesse o una ricerca. Fino a domenica mattina potrete stancarvi delle numerose sollecitazioni esterne e decidere di restarvene tranquilli. La domenica si srotolerà con una sempre maggior enfasi amorosa.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - La Luna opposta insinuerà fino a martedì mattina, non tanto celati desideri di evasione o di fuga da una situazione che non sentite vostra. Fortunatamente, mercoledì il passaggio di Sole e Mercurio nel vostro segno vi forniranno la giusta carica per dribblare qualche momento più serio e impegnativo che potreste vivere tra mercoledì e giovedì. Davvero molto interessante la posizione della Luna tra venerdì e sabato mattina: aerea, magica, foriera di cose belle, che vi farà apprezzare ancor di più la condivisione.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Marte è entrato nel vostro segno venerdì, e già risentite di una accentuata voglia di rialzare e di mettere alla prova la creatività e le vostre rinnovate energie. Lunedì e martedì, i cambiamenti sembreranno impercettibili, ma smuoveranno parecchi equilibri statici e polverosi. Mercoledì e giovedì, la Luna opposta potrà rimandarvi una sensazione di freddezza, ma i tanti pianeti a vostro favore vi sosterranno egregiamente. Se poi avrete voglia di fare pazzie o di recuperare un progetto bizzarro, agite nel week-end.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - L'ottimo umore di inizio settimana vi farà tornare a vedere il bicchiere mezzo pieno, sancendo un netto recupero rispetto alle giornate precedenti. Pensare in grande sarà di nuovo possibile (in estate ve ne accorgete ancora di più). Mercoledì e giovedì, testa bassa sui libri, su pratiche da sbrigare, sulle scadenze da rispettare. Anche se poi la Luna opposta (fino a domenica mattina) potrebbe farvi innervosire, il contemporaneo ingresso di Sole e Mercurio nei Gemelli riaprirà ottime prospettive, non solo lavorative...

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Disturbati nell'umore da possibili diverbi sul lavoro o da situazione lontane anni luce dal vostro temperamento prudente e accurato, saprete tuttavia dare risposte efficaci (Marte è ora in sestile) e a sentirvi radicati e apprezzati da un superiore. Le giornate sulle quali puntare saranno quelle di mercoledì e giovedì, quando saprete voi per primi valorizzare il vostro operato, mostrando una non comune capacità di autogestione. Nel week-end, potrete avvertire il desiderio di esplorare nuove strade. Un passo alla volta...

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Il bisogno di libertà e/o di evasione che vi prenderà lunedì e giovedì andrà in qualche modo ascoltato, perché ridarà ossigeno ai vostri spazi e ai progetti importanti. Potrete viaggiare col massimo agio o trarre preziosi spunti anche da una recente conoscenza. Mercoledì, Sole e Mercurio in Gemelli metteranno le ali alla vita professionale, nonostante la Luna in quadratura possa rubarvi qualche energia. Nessun problema, solo grande autonomia nel fine settimana, che vi farà ampliare gli orizzonti e le possibilità di azione.

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - Fino alla mattinata di martedì, l'istinto nomade vi porterà a spasso: vicino o lontano, sarà comunque una condizione a voi gradita. Sole e Mercurio che entrano in Gemelli a metà settimana costituiranno un grande alleggerimento rispetto alle tensioni degli ultimi giorni. Lo stato d'animo di mercoledì e giovedì sarà senz'altro ritemperato e fiducioso nelle vostre possibilità. Recuperate alcuni contatti. Più faticosa l'atmosfera del fine settimana, con possibili fraintendimenti. Dal pomeriggio di domenica, ripresa garantita.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Visioni e azioni pure e nitide saranno il regalo della Luna nel segno, fino a martedì mattina: procedete seguendo la vostra intuizione e senza curarvi troppo di chi non sa essere lungimirante. Mercoledì e giovedì, sarete probabilmente invitati a fermarvi e a curare i dettagli di un progetto o le rifiniture di una trattativa: massima tranquillità, nonostante un vento che vorrebbe spostarvi (ma voi avrete Giove dalla vostra...). Venerdì, sabato e domenica mattina saranno un'oasi felice, con socialità e dinamismo al massimo.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Raccogliere pensieri e desideri e riorganizzarli in modo che possano centrare il bersaglio sarà facile, fino a martedì mattina. Per questo, vi ci vorranno massima concentrazione e una certa tranquillità. Lo 'scatto' potrebbe arrivare già mercoledì e giovedì, quando il vostro range di autodeterminazione si attesterà su alti livelli. Potreste però sentirvi vagamente soli, così, fino a domenica mattina, cercherete di interagire e di confrontarvi, superando magari alcune rigidità. Nelle ore successive, l'amore sarà la risposta.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Buone notizie, no alla staticità, tutte le connessioni in funzione e grandi slanci verso i vostri obiettivi: in questa settimana, Sole e Mercurio che si sposteranno nel segno amico dei Gemelli sanciranno un salto di qualità generale, soprattutto nei comparti lavorativi e finanziari. Lunedì e martedì sarete in gran forma, poi mercoledì e giovedì dovrete fare il punto della situazione ed aggiustare il tiro. Il week-end nasce sotto l'egida di una comunicativa ed originale Luna nel segno, che porterà con se una scia di felicità.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Con Venere, Marte, Saturno e Plutone a sostenervi, vivrete il fastidio derivante dalla quadratura della Luna (lunedì e martedì) in maniera molto attutita. Di fatto, vi muoverete molto meglio mercoledì e giovedì, grazie a relazioni fortunate e incoraggianti. Sole e Mercurio un po' di fastidio in casa potranno generarlo: attenzione ai conti e a certi sospesi (professionali o affettivi) mai del tutto risolti. Tra venerdì e domenica, tenderete a trascorrere il vostro tempo con una ristretta cerchia di amici. Pomeriggio promettente.

È IL MOMENTO GIUSTO

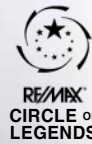


per
**COMPRARE
o VENDERE!**

**Lasciate La Nostra
Esperienza Lavorare
Per Voi!**

Chiamateci oggi al:

514-303-9777



**RE/MAX
SOLUTIONS**

Agence Immobilière

ÉQUIPE **NANCY FORLINI** TEAM
Courtier immobilier agréé

<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>BEL DUPLEX SU STRADA POCO TRAFFICATA</p> <ul style="list-style-type: none"> PIANO TERRA LIBERO ALL'ACQUISTO 5½ AL 1° PIANO E BACHELOR NEL SOTTOSUOLO IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE <p>PREZZO: 589 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>UNA CASA AL PREZZO DI UN CONDO</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 CAMERE, GRANDE CORTILE SUL RETRO BAGNO RINNOVATO QUARTIERE TRANQUILLO VICINO AI SERVIZI <p>PREZZO: 199 500 \$</p>	<p>POINTE-AUX-TREMBLES</p> <p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>CONDO DI 1 094 PC AL 3° PIANO</p> <ul style="list-style-type: none"> UNITÀ LUMINOSA DI 2 CAMERE PARCHEGGIO ESTERNO A POCHI PASSI DALLE COMODITÀ <p>PREZZO: 165 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>MAGNIFICO DUPLEX RINNOVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 X 7½ E 1 X 5½ POSSIBILITÀ DI BACHELOR IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE <p>PREZZO: 739 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>SPAZIOSO COTTAGE ALL'ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> CONSTRUZIONE 2001 SU TERRENO DOPPIO RIFINITURE DI QUALITÀ, ARREDAMENTO ELEGANTE GIARDINAGGIO ECCEZIONALE <p>PREZZO: 799 000 \$</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> SPAZIOSO 4PLEX DI 40 X 44 1 X 7½, 2 X 4½ E 1 X 3½ ECCELLENTE OCCASIONE PER INVESTITORE <p>PREZZO: 829 000 \$</p>
<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>SUPERBO PROPRIETARIO LUMINOSO</p> <ul style="list-style-type: none"> PIANO TERRA APERTO CON SOFFITTI ALTI SOLARIUM 4 STAGIONI, GRANDE SOTTOSUOLO ARREDATO CORTILE SUL RETRO, SETTORE TRANQUILLO <p>PREZZO: 679 000 \$</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>INDIRIZZO DI PRESTIGIO</p> <ul style="list-style-type: none"> LUSSUOSA PROPRIETÀ A BORDO ACQUA CONSTRUZIONE CON MATERIALI DI ALTA GAMMA PISCINA INTERRATA E SPA <p>PREZZO: 1 395 000 \$</p>	<p>URGENTE!</p> <p>NECESSITÀ DI PROPRIETÀ IN VENDITA Per Acquirenti Qualificati</p>		<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE</p> <ul style="list-style-type: none"> AMPIO 4PLEX DISTACCATO INTROITI ANNUALI POSSIBILI DI CIRCA \$40,000 PIANO TERRA CON SOTTOSUOLO E 3 X 4½ <p>PREZZO: 799 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>OCCASIONE DA COGLIERE AL VOLO</p> <ul style="list-style-type: none"> SPAZIOSO 5PLEX DI 52 X 43 1 X 7½ E 4 X 4½ INTROITI ANNUALI DI 48 240\$ <p>PREZZO: 879 000 \$</p>
<p>R.D.P.</p> <p>COTTAGE DI LUSO CON VISTA SULL'ACQUA</p> <ul style="list-style-type: none"> CONSTRUZIONE DI ALTA GAMMA GRANDE LUMINOSITÀ, RIFINITURE ELEGANTI SUPERBO CORTILE SUL RETRO MOLTO INTIMO <p>PREZZO: 995 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>MAGNIFICO BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA POSSIBILITÀ INTERGENERAZIONALE VASTO CORTILE SUL RETRO, SETTORE TRANQUILLO <p>PREZZO: 449 000 \$</p>			<p>R.D.P.</p> <p>SUPERBO CONDO DI 1 212 PC</p> <ul style="list-style-type: none"> UNITÀ ALL'ANGOLO AL 2° PIANO 3 CAMERE E 2 BAGNI GARAGE E RIPOSTIGLIO <p>PREZZO: 395 000 \$</p>	<p>ROSEMONT</p> <p>MAGNIFICO COTTAGE CON ACHET</p> <ul style="list-style-type: none"> EX DUPLEX CONVERTITO IN COTTAGE PAVIMENTI IN LEGNO, MODANATURE DI STUCCO, SOFFITTI ALTI VERANDA DI 2 PIANI E BEL CORTILE PRIVATO <p>PREZZO: 835 000 \$</p>
<p>LAVAL</p> <p>VENDUTO</p>	<p>AHUNTSIC</p> <p>VENDUTO</p>	<p>MONTRÉAL-NORD</p> <p>VENDUTO</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>VENDUTO</p>	<p>PLATEAU MONT-ROYAL</p> <p>VENDUTO</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>VENDUTO</p>

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST



Visitate le nostre proprietà su: **NANCYFORLINI.COM**

FIDUCIA
RISPETTO
TRADIZIONE
PERENNITÀ

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UN APPROCCIO UMANO | SCELTE GIUSTE E CONSAPEVOLI



Vi siamo vicini anche nei momenti difficili offrendovi una soluzione semplice, nel rispetto della vostra dignità.

Contattate uno dei nostri rappresentanti.

Per ulteriori informazioni, riferirsi al nostro sito web: RSFA.CA



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA

